

XIII. KERÜLETI HÍRNÖK



XVII. ÉVFOLYAM 22. SZÁM

ANGYALFÖLD-ÚJLIPÓTVÁROS-VIZAFOGÓ

2011. NOVEMBER 15.

A TARTALOMBÓL

Légoltalom szirénával.....	2
Másként gondolkodók.....	3
Figyelemre méltó elegancia	6
Nyílt napok, óralátogatások	8
Interaktív verseny	9
Bajban a Honvéd!	10
Újító szellemű nemzedék.....	11

Az ingatlan- fejlesztés nem áll meg

A világgazdaságot 2008-ban megrázta a pénzügyi válság. 2011-ben a magyar társadalom jelentős része jóval nehezebben él, mint a rendszerváltás óta bármikor, és a jövő évi kilátások még sötétebbek. Ebből a szempontból különösen érdekes, hogy a kerületben hogyan alakult és milyen irányba tart az ingatlanfejlesztés. Ha ez a terület fejlődik, akkor javul a szűkebb lakókörnyezet minősége is, munkahelyek jönnek létre, minőségi változás következik be a szolgáltatások színvonalában, az életminőségben. A XIII. kerület főépítésével, Arató Györggyel az ingatlanfejlesztésekről beszélgettünk. Képünkön a Skanska Lőportár utcai fejlesztésének látványterve.

Cikkünk a 4. oldalon.



Közlekedés Megújult a Pozsonyi út, bővülnek a parkolási zónák

Szóljon hozzá, mielőtt fizet!



Határidőre, november 17-én, csütörtökön átadják az újlipótvárosi Pozsonyi utat. A kerületben azonban több forgalmi változás is történt az elmúlt időszakban, s mások is várhatók. Amellett, hogy Angyalföldön idén is folytatódott az utcák tavaly megkezdett egyirányúsítása, 2012-ben is lesznek autósokat is érintő változások. Jövőre ugyanis újabb fizetőövezeteket jelöl ki a kerület, ezúttal a Váci út–Róbert Károly körút–Pap Károly utca–Petneházy utca–Béke utca–Lehel utca–Róbert Károly körút–vasút–Bulcsú utca–Lehel utca–Dévai utca; valamint a Váci út–Balzsam utca–Újpalotai út–Szekszárdi utca által határolt területek lehetnek díjkötelesek. Az arra jogosultak továbbra is ingyen parkolhatnak.

Részletek 3 oldalon.

Unokáik sem fogják látni? **2. oldal**



Még mindig számos bizonytalanság övezi több nyugellátási forma jövőbeni sorsát; a kerület e témában rendezett lakossági fórumot. Barát Gábor, az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság volt főigazgatója tartott tájékoztatót.

Hőhullámok tetején **5. oldal**



A városrész a közelmúltban csatlakozott a panelházak energetikai megújítását célzó Solanova-programhoz, mely sok családnak kínálhat új pénzügyi-műszaki megoldást fűtésszámlája csökkenéséhez.

Örömtanulás **9. oldal**



A lelkes és szorgalmas kismamák az őszi szünet után ismét beülhettek az „iskolapadba” angolt tanulni a Dagály utcai Gyermekek- és Ifjúsági Házban. A nagysikerű ingyenes angolnyelv-képzésen az anyukák jó része már részt vett.

Rajzpályázat ovisoknak **12. oldal**



A Csata Utcai Általános Iskola rajzpályázatát hirdet valamennyi kerületben élő óvodás számára Családi kör címmel. A pályázatra olyan alkotásokat várnak, amelyek közös családi élményt, ünnepi együttlétet örökítenek meg.

Képviselő-testületi ülés

Támogatás a Honvédnak és a Vasasnak

Pénzelosztás – elvekben

Ezúttal is másfél tucat előterjesztést vitat meg a hét csütörtöki, azaz a 17-én délután két órakor kezdődő ülésén a képviselő-testület. Várhatóan döntenek a Pedagógiai Szolgáltató Központ vezetőjének megbízásáról. Amellett, hogy módosítják a képviselő-testület munkatervét, s az önkormányzat ideai költségvetési rendeletét, több más pénzügyi téma is szerepel a napirenden: döntés várható a jövő évi büdzsé koncepciójáról, a városanyák és -atyák emellett a kerület 2011-es gazdálkodásának első három negyedéről is tájékoztatást kapnak. Módosulhatnak a helyi tan- és a térítési díjak megállapításának szabályai, valamint az önkormányzati tulajdonú lakások lakbérei.

Változás várható az önkormányzati vagyon és vagyongazdálkodás szabályaiban, s ha a képviselők jóváhagyják, módosulnak a háziorvosi, a fogorvosi és a védőnői körzetek. Döntés születik a kerületi tulajdonú közterületek használatáról és rendjéről, valamint a lakáshoz jutás támogatási rendszeréről szóló jogszabályok módosításáról. A képviselők

szentesíthetik a kerület tulajdonában lévő lakások és helyiségek bérletének, valamint elidegenítésének feltételeiről szóló rendelet változásait. Ugyancsak módosulhatnak a pénzbeli és természetbeni, valamint a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások szabályai.

A képviselők megvitatják a Budapest Főváros Kormányhivatalának törvényességi észrevételével kapcsolatos testületi álláspontot, ennek alapján pedig módosíthatják az érintett rendeleteket.

Ha a testület is jóváhagyja, további forrásokat biztosítanak a Budapesti Honvéd SE és a Vasas SC utánpótlás-nevelő munkájának támogatásához. A képviselők kialakítják a kerület álláspontját arról, hogy a kerület 2012-ben is saját hatáskörben veti ki az idegenforgalmi adót, ennek megfelelően pedig a működési feltételeket is meghatározzák. Mindezek mellett a csütörtöki ülésen tájékoztató hangzik el a XIII. Kerületi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum működésének tapasztalatairól.

Aknaszedők 198 embert kitelepítettek

Hatástalanított robbanószerkezet

Múlt csütörtökön, azaz november 10-én a Mosoly utca 33. szám alatt lévő lakótelepen egy 81 milliméteres aknavető gránátot találtak. A polgári védelem helyi kirendeltségével együttműködő kerületi rendőrkapitányság emberei és a polgárőrség tagjai 100 méteres körzetben lezárták területet. A veszélyeztetett részen öt kétemeletes házat kiürítettek, a 150 lakást összesen 198 embernek kellett ideiglenesen elhagynia. Az ellátási feladatokban a polgármesteri hivatal munkatársai, az Országos Mentőszolgálat és a Budai Önkéntesek vettek részt. Befogadó helyként a Tomori Pál Tagiskolát jelölték ki, ahova 49-en érkeztek. A kiürítés után a tűzserészek a bombát elszállították, a lakók valamivel este nyolc óra előtt visszatértek otthonaikba.

Zöldszám

Bejelentések, panaszok

Kerületünk lakosságának szolgálatában hivatalunk a közérdekű panaszok, bejelentések gyors és hatékony intézése érdekében működteti az ingyenesen hívható zöldszámot: 06 (80) 200-306.



E-mail: ugyfelszolgalat@bp13.hu

Online fogadóóra



Dr. Tóth József, a XIII. kerület polgármestere minden páratlan hét péntekjén 10.00 és 12.00 óra között tart online fogadóórát.

Legközelebbi online fogadóórájának időpontja: **november 25.**

Nyugdíjforum Magukért és a jövőért aggódnak az idősek

Unokáik sem fogják látni?

Még mindig számos bizonytalanság övezi több nyugellátási forma jövőbeni sorsát; a kerület e témában rendezett lakossági fóruma sokakat vonzott, de keveseket nyugtatott meg.

Az önkormányzat felkérésére Barát Gábor, az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság volt főigazgatója két ízben is telt ház as tájékoztató fórumot tartott az Országgyűlés előtt lévő, a nyugdíjakra, nyugellátásokra vonatkozó jogszabálytervezetről, a várható módosításokról. Mindkét – előzetesen meghirdetett – helyszínen, így november 7-én a RaM-ban, november 9-én pedig az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban nagyon sokan voltak kíváncsiak a szakember előadására, akihez számos kérdéssel is fordultak.

Az információk átadása, azaz a tisztánlátás elengedhetetlen feltétele annak, hogy egy törvényjavaslat elnyerje a társadalom támogatottságát. Ám jelenleg mintha nem ez történné: jóllehet, a 2012. évre tervezett változások miatt az idő egyre szűkösebb, a kormányzati tervekről még mindig keveset tudni, és továbbra is sok a megválaszolatlan kérdés a

nyugdíjrendszer átalakításával kapcsolatban. Ez leginkább az özvegyi, a rokkantsági és a baleseti nyugdíjak, valamint az árvasági ellátás területére vonatkozik.

A helyszínen feltett kérdések, és a volt főigazgató válaszai eloszlattak ugyan néhány felesleges aggodalmat, ám sokan kifejezték azt a reményüket, hogy a kerületben élő nagyszámú nyugdíjas és nyugdíjkorhoz közelítő állampolgár jelzéseit nem hagyja figyelmen kívül a kormányzat. Ilyen például az, hogy a 2012 után kialakítandó nyugdíjrendszernek sok szempontot számba kell vennie, ügyelve az idősek mindennapi közérzetére. Ez utóbbit ugyanis nagyban meghatározza az emberek szociális biztonsága. A jelenlétük szerint a kormánynak törekednie kell a meglévő társadalmi értékek megőrzésére, ahogy fogalmaztak: „ne hagyjunk az unokákra olyan terheket, amiket nem bírnak el!” Ehhez pedig egyszerre kell érzelmileg és szakértelemmel közelíteni a nyugdíjügyek átdolgozásához, hiszen generációkon átívelő kérdésről van szó.

(L. Á.)

Átalakul a rokkantnyugdíj

Lapzártánkkor döntött a kormány arról, hogy megszűnik a rokkantnyugdíj, és átalakul rehabilitációs, valamint rokkantellátássá. Nagyjából 200 ezren számíthatnak arra, hogy visszahívják őket felülvizsgálatra, ahol vagy a rehabilitációjukról döntenek, és visszavezetik őket a munkaerőpiacra, vagy rokkantnak nyilvánítják őket. Nem kiadáscsökkenést remél ettől a kormány, hanem hogy kevesebben akarják „leszállékoltatni” magukat. Azok a rokkantnyugdíjasok, akik már a nyugdíjkorhatárt betöltötték, a jövőben nem rokkantnyugdíjat kapnak, hanem rendes nyugdíjat, de az ellátás összege nem változik. Azokat sem vizsgálják felül, akik az irányadó korhatártól 5 évnire vannak. A rehabilitációs ellátást kapóknál viszont egy fix összeg van meghatározva, ennek mértéke 58 ezer forint, amelyből azonban még lejönnek a járulékok. Az ellátás mellett párhuzamosan dolgozni nem lehet, az ember vagy dolgozik, vagy ellátást kap. Az ígéretek szerint a kormány a munkaképesek számára munkalehetőséget is kínál.



Próbariadó 2 percnyi zúgás után csend

Légoltalom szirénával

Az önkormányzat jegyzőjének tájékoztatása szerint 2011. november 21-én, hétfőn az országos katasztrófavédelmi gyakorlat részeként a XIII. kerületben is próbariasztást tartanak. Az esemény egyik mozzanataként 18 órakor a városrészen is megszólalnak a légoltalmi szirénák. A riasztóesz-

közök 2-2 perc időtartamban a „katasztrófariadó”, majd a „riadó elmúlt” jeleket fogják sugározni a gyakorlat jelzett időpontjában.

Hajléktalanügyek A kerület ellenzi a főváros betelepítési törekvéseit

Másként gondolkodók

A kerület aggodalommal fogadta és ellenzi azokat a fővárosi terveket, hogy a Szabolcs utcában és a Lőportár utcában létesítendő intézményekkel bővítenék a budapesti hajléktalanellátó rendszert.

A budapesti városrészek közül – összesen 1039 férőhellyel – a XIII. kerületben van a második legnagyobb hajléktalanellátó hálózat, a három intézménytípusból kettőt (éjjeli menedékhelyek, átmeneti szállók) a főváros, egyet (nappali melegedő) a helyi önkormányzat működtet. Utóbbi teszi ezt annak ellenére, hogy ez is Budapest feladata lenne. Ugyanakkor a kerület a lehetőségeihez mérten a szociális ellátás eme formájából is kiveszi a részét, évente több millió forintot egyebek mellett az ételmezésükre fordít. Éppen azért, mert a fedél nélküliek elhelyezéséről, ellátásáról hosszú évek óta emberhez méltó módon, humanusan szeretne gondoskodni, szemben más kerületek militáns megoldásaival – fogalmazott lapunknak Karácsonyi Magdolna, az önkormányzat szociális osztályának vezetője. Elmondta, a leg-

több, 1300 férőhellyel az első helyen Józsefváros áll, a XIII. kerületet sorban Kőbánya követi a maga hatszáz férőhellyével, a többi városrész mindössze 50-100 közötti hellyel rendelkezik, négy kerület pedig egyetlen eggyel sem.

Nos, ilyen körülmények között a városrészt igencsak meglepték azok az elképzelések, melyek szerint a budapesti ellátórendszer bővítését is a XIII. kerületben képzeli el Budapest, illetve az egyik egyházi szervezet. Előbbi a Szabolcs utcai egykori egészségtudományi egyetem (képünkön) falai között alakítana ki egy hajléktalankórházat, utóbbi a Lőportár utca–Szabolcs utca sarkán egy szociális el-látót. Az osztályvezető hangsúlyozta, több szempontból sem értenek egyet ezekkel a tervekkel. Az egyik a már említett nappali melegedő fenntartása, amelyik a téli hidegben és a karácsonyi ünnepek alatt amúgy is bővített nyitva tartással várja a rászorulókat. Ezenfelül az önkormányzat naponta oszt meleg ételt a Huba utcában, s a Vöröskeresztnek is jelentős összeget fizet azért, hogy „saját” 50-60 fedél nélkülijét is segítse étellel, gyógyszerrel. A kerület a jelenleginél nem tud több emberről gondoskodni, pláne úgy, hogy ez nem is feladata. Nem

elhanyagolhatóak a városépítészeti szempontok sem, hiszen az egykori egyetemi kórház épületei műemléki szempontból is értékesek, a Szabolcs utca folytatásában pedig értékes ingatlanok vannak, ahová korábban a kormányzati negyedet is tervezték.

Karácsonyi Magdolna szerint Budapestnek azokba a kerületekbe kell a fenti funkcióbővítéseket telepítenie, melyekben alig, vagy egyáltalán nem működik semmilyen hajléktalanellátó intézmény.

KÁLMÁN ATTILA



Frappáns sorsfordítás?

Aláírásgyűjtésbe kezdtek a Kádár utcai üzlettulajdonosok és a környék lakói, mivel a Nyugati téri aluljáróból a főváros által kiszorított hajléktalanok elviselhetetlen állapotokat, emberi ürüléket, vizeletet és szemetet hagynak maguk után. Ezzel elrontják és fertőzésveszélyessé teszik a környéket. A kezdeményezés élére a Prima Gyógyközpont állt, melynek munkatársa, Kozelkáné Nagy Zsuzsanna elmondta, a legaggasztóbb a közegészségügyi veszély, hiszen jártában-keltében óhatatlanul „magával viszi” mindenki a piszkot az üzletekbe, a gyógyszertárba és a lakásokba. Mindenki tisztán tartja a saját portálját, a gyógyközpont előtti járdaszakaszt naponta fertőtlenítő szelével mossza le az intézmény dolgozója, az önkormányzat munkatársa is naponta összesöpri a Kádár utca úttestjét, ám ez is kevés. Ha nem esik eső, a járda egyes szakaszain akár hetekig is ott marad a bűzölgő piszkok. A kérdés az: hogyan lehet tartós, korrekt és frappáns megoldást találni? A gyógyszerészek szerint előrelépés lenne, ha párbeszéd kezdődne az érintettek és a kerület között. Karácsonyi Magdolna elmondta, annak ellenére felveszik a kapcsolatot a gyógyközponttal, hogy nem kerületi feladatról van szó. Így csak közvetítő szerepet tudnak ígérni, de mint minden hasonlóan kritikus esetben, igyekeznek segítséget nyújtani. Ugyanakkor a főváros aszerint osztotta körzetekre a XIII. kerület utcáit is, hogy azokon – szerződés szerint – mely civil szervezet szociális munkásainak kötelessége gondoskodni a hajléktalanokról. Ez a Kádár utca esetében a Budapesti Módszertani Szociális Központ és Intézményei feladata. **(K. A. I.)**

Parkolás Bővíülhetnek a várakozási övezetek

Szóljon hozzá, mielőtt fizet!

Újabb fizetőövezetekkel bővíül a közterületi várakozás annak érdekében, hogy megkönnyítsék a környéken élők parkolását, mely továbbra is ingyenes lesz. Az új körzetekről decemberben várható döntés.

A forgalmas utcákban élők észrevételeikkel rendszeresen megkeresik az önkormányzatot, kérve a parkolás megkönnyítését. Az újabb igényeknek megfelelően, to-

vábbi várakozási övezetek bevezetéséről dönthet decemberi ülésén a képviselő-testület. Eszerint a Váci út–Róbert Károly körút–Pap Károly utca–Petneházy utca–Béke utca–Lehel utca–Róbert Károly körút–vasút–Bulcsú utca–Lehel utca–Dévai utca; valamint a Váci út–Balsam utca–Újpalotai út–Szekszárdi utca által határolt területek lehetnek fizető parkolási övezetek.

Fontos, hogy a várható döntés után továbbra is két parkolási zóna működik majd a kerületben.

Az első (I.) körzet matricái a Róbert Károly körúttól délre eső utcákban érvényesek, az ettől északra eső területeken a második (II.) zóna matricájával parkolhatnak ingyenesen az erre jogosultak.

Az önkormányzat valamennyi itt élő, állandó lakcímmel rendelkező lakos számára biztosítja a kedvezményt, ha megfelel az előírásoknak. Lakossági várakozási hozzájárulás, azaz ingyenes parkolási engedély – kérelemre – annak a lakosnak adható, akinek állandó lakóhelye a várakozási öve-

zet területén van, illetve ő a gépjármű üzemben tartója vagy tulajdonosa. Feltétele: a jelképes költségtérítés kiegyenlítése, a gépjárműadó megfizetése vagy az adómentesség igazolása, emellett a kérelem beadásának időpontjában az adott gépjárműre nem lehet 30 napnál régebbi jogosulatlan parkolási esemény miatt kiszabott és nem vitatott

várakozásdíj-különbözet és pótdíjtartozás.

A képviselő-testület döntése után kezdődhet meg az előkészítés és a kivitelezés, így a változtatásokra jövő év végétől lehet számítani. Akinek kérdése, észrevétele van, az a megrendezendő lakossági fórumokon vagy az önkormányzat honlapján, írásban, valamint levélben is jelezheti.

Egyirányú sikerek

Angyalföldön gyorsabb és biztonságosabb lett a közlekedés az utcák egyirányúvá tételével, ezt a lakossági visszajelzések is igazolják. Legutóbb a Béke utca–Kámfor utca–Reitter Ferenc utca–Futár utca közötti területen változott meg a forgalmi rend, így lényegesen hamarabb érhetik el céljukat az autósok. Első ütemben, még tavaly a Reitter Ferenc utca–Rákospatak–Tatai utca–Kámfor utca tömbjében történt meg az egyirányúsítás, majd a Jász utcában és a Szent László utcában. Bizonyos esetekben ugyan valamivel hosszabb szakaszt kell megtenni a cél eléréséhez, ám biztosan kevesebb ideig tart a rendezett forgalmi körülmények között. A környéken élők parkolási igénye sokkal könnyebben teljesíthetővé vált. Ha ugyanis két irányon halad a forgalom, lényegesen kevesebb parkolóhely alakítható ki szabályosan, mivel csak az egyik oldalon engedélyezhető a várakozás. Mindezek mellett a kerékpáros-közlekedés segítése és ösztönzése is indokolta a megváltozott forgalmi rendet. A XIII. kerület tavaly – Budapesten elsőként – elnyerte a Kerékpáros település díjat, mivel az útfejlesztések során keresi a lehetőségeket a bicikliközlekedés biztonságossá tételére, s ahol lehet, kerékpársávokat alakít ki. A Béke utca–Kámfor utca–Reitter Ferenc utca–Futár utca közötti területen valamennyi utcában engedélyezték a kerekezők kétirányú közlekedését, melyet KRESZ-táblák is jeleznek..



Vízparti hangulat Arató György: A kulcsszó az együttműködés

Az ingatlanfejlesztés nem áll meg

A globális gazdaságot 2008-ban megrázta a pénzpiacok válsága. A gazdaság lefagyott, a befektetői bizalom nehezen tér vissza, a politika ma sem találja a megoldást a fejlett világot ért sokkra. Magyarországon a 2008-as időszakot követően soha nem látott bizalmi, gazdasági és politikai törésvonal alakult ki, amely mára még mélyebb lett. Ebből a szempontból különösen érdekes, hogy a XIII. kerületben hogyan alakult és milyen irányba tart az ingatlanfejlesztés.

– A gazdaság e területének alaplapja reprezentálja egy kisebb régió vagy fővárosi kerület eltökéltségét abban, hogy a helyi várospolitikai, városmarketing-eszközökkel milyen jó válaszok adhatók, hogy a fejlődés ne álljon meg. Az ingatlanberuházások mennyisége és minősége pedig kulcskérdés. Ha ez a terület fejlődik, akkor javul a szűkebb lakókörnyezet minősége is, munkahelyek jönnek létre, minőségi változás következik be a szolgáltatások színvonalában, az életminőségben – mondja Arató György (képünkön), a XIII. kerület főépítésze, akivel a globális válságot követő időszakról és a kerületben megvalósítás előtt álló ingatlanfejlesztésekről beszélgettünk.

– A magyar gazdaság és ezen belül az ingatlanfejlesztési terület óriási problémákkal küzd. A XIII. kerületben ennek ellenére folyamatosan épülnek az iroda-

házak, közintézmények, lakókomplexumok, átalakulnak a közterületek. Úgy tűnik, mintha a kerület független sziget lenne, mintha itt nem érvényesülnének és hatnának az ország gazdasági állapotát befolyásoló tényezők.

– A XIII. kerület sem tudja függetleníteni magát a globális gazdaság, a magyar gazdaságpolitika és a befektetési klíma hatásai alól. Ugyanakkor le kell szögezni: a kerület kiváló területi adottságokkal rendelkezik. Ez azonban nem lenne elég. Az önkormányzat évtizedekkel ezelőtti városfejlesztési víziókat rögzített, azóta integrált városfejlesztési stratégiában gondolkodik. Világosak a célok: a kerületnek folyamatosan fejlődnie kell integrált módon, magas minőségű lakó- és munkakörnyezet kialakításával. Az első koncepció – amelyben a rögzített elvek máig is hatnak – még az 1990-es évek közepén született dr. Tóth József polgármester kezdeményezésére. Már akkoriban érzékelhető volt, hogy a Váci úton át fog alakulni az ipari környezet. Az állam a privatizációs folyamat keretében értékesítette az üzemeket, területeket. A termelést végző gyárak megszűntek, az új tulajdonosok elsősorban ingatlanbefektetésként tekintettek a telkekre. A kerületi városvezetés – reagálva a gazdasági, humán, társadalmi folyamatokra – időben lépett. Ma már korszerű körülmények között, modern épületkomplexumokban többen dolgoznak a kerületben, mint az ipari termelés fénykorában.

– Mi a Váci út titka, illetve, ha itt nem lesz több fejleszthető terület, hol folytatható a fejlesztés?



– A kulcsszó az együttműködés. A vállalatok, cégek praktikus okok miatt korszerű épületeket keresnek. Ezeknek a feltételeknek a Váci úton létrehozott ingatlanok, irodaházak megfelelnek. Az ingatlanszakma Váci úti irodafolyosónak nevezi a területet. Az elmúlt húsz évben több mint 150 milliárd forint épült be a Váci út térségébe. A kerület tehát a válság ellenére sem stagnál, a fejlődés üteme nem tört meg. Az új irányok a Dózsa György út tengelye, a Duna-part és az Árpád híd, Váci út találkozási pontja lesz.

– Mi tapasztalható a lakóépületek terén?

– Jelentős léptékváltás történt ezen a területen is. Az elmúlt 10-15 évben megváltozott a kerület karaktere. 1999-ben a Fővárosi Önkormányzat az addigi ipari övezeteket átsorolta lakóövezetté. Az egyszintes, manufaktúrák, udvaros épületeket foghíjszerűen – a tulajdonosváltással együtt – 4-5 emeletes, jó életminőséget garantáló társasházak váltották fel. Ezt a spontán rehabilitációt is

az önkormányzat tudatos döntése befolyásolta. Emellett fontos cél Újlipótváros fejlődése is. Az itt megépült Kleopátra Ház, Római kert és a további ingatlanfejlesztések sikerét a kiváló közlekedés, a Duna, a Margitsziget közelsége, a fejlett városinfrastruktúrája adja. Külön meg kell említeni az úgynevezett barna mezős beruházásokat. Ez a Marina Part és a Foka-öböl környéke. Itt az elmúlt 7-8 évben több ezer lakás épült. Fontos megemlíteni, hogy az önkormányzat ebben a ciklusban is épít száz bérlakást, ez a prioritás, lakáshoz juttatni a nehezebb körülmények között élő, főleg gyermekes családokat továbbra is kiemelt cél.

– Építésként elégedett a házzal?

– Hiszek a kreatív építészeti gondolatokban. Nem jó, ha mindenki egyforma házakat tervez. Egy épület karakterét a szellemi hozzáadott érték és a minőségi anyagok adják. A válság azt is felszínre hozta, hogy ma már kizárólag a minőségi épületek eladhatók, így a fejlesztők is a minőségi építészetre fordultak. Ez a gondolat valósul meg a Skanska Lőportár utcai fejlesztésében. Itt közel 18 ezer négyzetméteren épül fel egy különleges skandináv ház. A környezettudatosság, a zöld jelleg itt komoly kritérium. A ház már a tervezési szakaszban megkapta a legmagasabb környezetvédelmi minősítést. Ugyanez a gondolat jelenik majd meg a cég következő, a Váci út és a Süllő utca sarkán megépülő irodaházában is.

– Jelentős csomópont a Dózsa György út és a Váci út kereszteződése. Itt is átalakul a terület.

– Az 1970-es években a Vadaszi Világkiállításra épült a Volga szálló. Az akkor még modernnek számító épület felett eljárt az idő. A ma már gazdaságtalan ingatlan mellett esztétikus, modern irodaházak épültek, így a térszerkezetben ez a ház lett a fehér folt. Meglepetésszerű gondolat keretében, egy minden tekintetben korszerű épület- és téregyüttes váltja fel a jelenlegit. Az aszfalto-

zott terület zöld városi parkká, agorává változik. Az épület földszintjére éttermek és szolgáltató egységek kerülnek. Azt remélem, hogy a fejlődés itt nem áll meg, most folyik a Dózsa György úton a következő irodakomplexum tervezése, amely a világhírű Sir Norman Foster építész tervei alapján valósul meg.

– Mire lehet számítani az Árpád híd pesti hídfőjének környékén?

– A Fővárosi Önkormányzat elképzelése szerint a történelmi városmagot tehermentesíteni kell, új alközpontokat, városmagokat kell létrehozni. Ilyen lesz a Bosnyák tér, a Mázsa tér, a Róbert Károly körút és a Váci út térsége. Készül annak a 200 ezer négyzetméteres épületegyüttesnek a koncepciója, amely egyben a kerület új városközpontja is lehet.

– Organikus része a kerületnek a Duna-part.

– Ez a páratlan adottságú, tíz kilométeres vízparti sétány valódi kincs. A koncepciók szerint sétányok, kikötők, plázs, lakó- és közintézmények, szállodák váltják egymást a Foka-öböltől a Margit hídig. A Dagály fürdőnél gyógyszálló épül, megőrizük a vízparti sporttelepeket, de a Hélia Szállótól északra épülhetne fel a főváros új szállodasora és konferencia-központja, innen hajóval tíz perc a belváros. A Dráva utca magasságában gyalogos-híd épülhetne a szigetre. Folytatódik a Pozsonyi út korszerűsítése, vizsgáljuk a felszín alatti parkoló létrehozásának lehetőségét amiatt, hogy még több zöldterület épülhessen.

– Elégedett a fejlődés ütemével?

– Egy építész soha nem lehet elégedett. Annak nagyon örülök, hogy a kerületi politikusok, a polgármester hallgatnak az építészre, közgazdászokra, városmarketinggel foglalkozó szakemberekre, így a felvázolt szakmai víziók életre kelhetnek. Ennek a legnagyobb nyertesei a XIII. kerületben élők és dolgozók.

BRETUS IMRE

A Skanska Lőportár utcai fejlesztése



A RaM-ban a jövő épülete

November elején rendezték meg a RaM-ban a „Property Investment Forum” című ingatlanfejlesztési konferenciát. A legfontosabb hazai ingatlanpiaci szereplők a következő évekre a növekedést, vagy a finanszírozási feltételek enyhülését várják. Az ingatlanpiac továbbra is a világ gazdaság egyik legmeghatározóbb területe, a világ munkaerőjének mintegy tíz százalékát adja. A válság utáni időszak e tekintetben nem csak veszély és kockázat, hanem lehetőség is, vélték a szakemberek. Mára egyértelművé vált, hogy kizárólag a magas építészeti színvonalú, hatékony és környezettudatos épületek a jövő.

Fűtésszámla Hiszékeny Dezső a panelfelújítás új programjáról

Energiafront: hőhullámok tetején

A XIII. kerület a közelmúltban csatlakozott a panelházak energetikai megújítását célzó Solanova-programhoz, mely sok családnak kínálhat új pénzügyi-műszaki megoldást fűtésszámlája csökkentéséhez. Hamarosan ingyen hozzáférhetők lesznek a most készülő rekonstrukciós tastervek, az épületek teljes megfiatalításának anyagi háttérét pedig az unió biztosíthatja: az önkormányzat reményei szerint a panelházak hatvanszázalékos vissza nem térítendő támogatást kaphatnak beruházásaikhoz.

Az elmúlt évek panelpályázatainak segítségével a XIII. kerületben lévő 15 ezer iparosított technológiájú lakás húsz százaléka esett át a szükséges gépészeti-szigetelési nagyfelújításon, ezzel pedig jelentős energiacsökkentést sikerült elérniük, komolyan mérsékelve az épületek és a háztartások fűtésszámláját. Egy másik, kifejezetten kerületi megoldás is született: az országban egyedülálló módon a Hun utca 1–15. számú több száz lakásos társasház 2009 őszén átvált a geotermikus fűtésre. Mivel a földenergia hasznosítása különleges közterület-használathoz kötött, a megvalósításhoz dr. Tóth József polgármester országgyűlési képviselőként nyújtott be törvénymódosítást, a kerület pedig az új megoldáshoz módosította vonatkozó rendeletét. Amellett, hogy a háztartások fűtési számlája is legalább a felével csökkent, maga a kivitelezés a lakóközösségnek egyetlen fillérjébe sem került; a kivitelező nem kért mást, mint egy hosszú távú, 15–20 éves energiavásárlási szerződés megkötését.

Egyelőre a Hun utcai példa nem volt ragadós, pedig a cég elvileg ugyanezt a konstrukciót más közösségeknek is ajánlani tudná. Hiszékeny Dezső (képünkön) alpolgármester az érdeklődés hiányát leginkább a hitelezési piac beszűkülésében látja. Mint azt lapunknak elmondta, a kivitelezők-üzemeltetők többnyire bankkölcsönből fedeznék a beruházásokat, ám erre egyelőre nincs lehetőségük. A kerületben 20–30 éve megépült panelházak többsége kétségkívül megérett a felújításra. Igény is lenne rá, de a pénzhiány nem ösztönzi a lakók vállalkozó kedvét. A bankok óvatosságával párhuzamosan ugyanis az elmúlt időszakban a kormányzati aktivitás is jelentősen csökkent a panelpályázatok kiírásában.

A kerület ezért úgy döntött, az eddigi tájékoztató, támogató szerepéből kilépve, szervezőként és lebonyolítóként vesz részt az iparosított technológiájú épületek felújításában. Ehhez kitűnő lehetőség a hazánkban elsőként Dunaújvárosban megvalósított Solanova-program, melyhez a városrész a közelmúltban csatlakozott. A részletekkel kapcsolatban Hiszékeny Dezső kifejtette, a modell egy átfogó kutatási, egyben gyakorlati program, amely műszaki, gazdaságossági és szociológiai vizsgálatokból, s konkrét kivitelezésből áll. Célja az energetikailag, ökológiailag és gazdasá-

gilag optimális műszaki megoldások megtalálása, s olyan támogatási ajánlások kidolgozása, melyek a speciális magyar tulajdonviszonyokból eredő finanszírozási problémákat is orvosolhatják. Cél az is, hogy a megújuló energiaforrások alkalmazásával úgy lehessen felújítani a panelépületeket, hogy jelentősen megnövelik a lakások értékét, a lakók komfortérzetét, egyúttal töredékére csökkenthetik egy-egy ház fenntartási költségeit, s 80 százalékkal a szén-dioxid-kibocsátását. A lakóközösségek előtt valódi példák állnak: az önkormányzat zöldkonceptiója, s az ahhoz kapcsolódó tízéves intézményfelújítási programja, melyek révén már jó eredményeket ért el számos saját tulajdonú, illetve fenntartású épülete esetében (lásd keretes írástunkat – a szerk.).



kormányzati aránnyal. A fennmaradó 40 százaléknál részhez a társasházak bankhitel formájában juthatnak hozzá. Hiszékeny Dezső ugyanakkor hangsúlyozta azt is, az egyes lakóknak a programban való részvétel nem jelent külön anyagi terhet, mert törlesztésként nagyjából a jelenlegi közüzemi díjuknak megfelelő összeget fizetnek tovább mindaddig, amíg a felvett hitel futamideje tart, az összeget pedig – az előzetes számítások alapján – a felújításból eredő díjmegtakarításból tudják fedezni.

Ráadásul a projektek munkát biztosítanak a hazai, vagy akár a helyi építőipari kis- és középvállalatoknak, azok beszállítóinak és alvállalkozóinak is.

KÁLMÁN ATTILA



A Hun utca 1–15. számú több száz lakásos társasház a régióban is egyedülálló módon, 2009 őszén átvált a geotermikus fűtésre

Az alpolgármester elmondta, az önkormányzat megbízásából a Műegyetem szakemberei már készítik azokat a tasterveket, melyek a kerületben található panelépület-fajtákat veszik alapul, így a lakóközösségeknek nem lesz más dolguk, mint ezek alapján megterveztetni a kivitelezést. A tervek várhatóan még idén megszületnek, melyekhez ingyenes hozzáférést biztosít a kerület.

Ahogy már említettük, a társasházak elszántsága legtöbbször a pénz hiányában hagy alább, ezért sokszor évekig halogatják a rekonstrukciót. A városrész jelenleg azon munkálkodik, hogy a finanszírozásba jelentős európai uniós forrásokat tudjon bevonni, a lakóközösségek pedig a pénzhez az önkormányzaton keresztül juthatnának. Ez a remények szerint hatvanszázalékos vissza nem térítendő támogatást jelenthet, mértéke megegyezik a korábbi 30–30 százaléknál állami és ön-

Passzív ház – aktív önkormányzat

Egy százlakásos passzív ház felépítésével folytatja hosszú távú energiahatékonysági ökoprogramját a városrész. Az országban egyedülálló kerületi zöldberuházás kétmilliárd forintba kerül, s a ciklus végéig készül el a Jász utca 89–91. és a Zsinór utca 23–25. szám alatt, egy korábban szanált területen. Az összes környezetbarát energetikai rendszert magába foglaló önkormányzati bérház úttörőjellegű, hiszen ilyen méretű passzív ház egy sincs Magyarországon, ezt a technológiát egyelőre csak családi házaknál, kisebb épületeknél alkalmazták. Ezért a kerületnek – hazai szabályozás híján – az engedélyezési eljárás során is utat kell törnie a megvalósításhoz. A másik oldalon viszont a megtakarítás óriási: egy-egy lakás fűtésszámlája 20–30 ezer forint lesz – nem tévedés: évente. Mint arról már beszámoltunk, az önkormányzat 2008-ban készíttetett el egy, 27 nagyobb intézményének energetikai veszteségeit feltáró tanulmányt. Ennek megállapításait befoglalta tízéves intézményfelújítási programjába, s a rekonstrukciókat már ez alapján hajtotta, s hajtja végre. Ugyanakkor a városrész a meglévő épületek korszerűsítésén túl az új épületeinél – bérházainál és intézményeinél – már kizárólag korszerű, energiabarát megoldásokat alkalmaz. Erre az egyik legjobb példa a RaM, ahol egy klímabarát projekt valósult meg, korszerű levegő-levegős hőszivattyús fűtési-hűtési rendszerrel, energiatakarékos gépek, berendezések és eszközök beépítésével.

(K. A. I.)

Építészetünk A-tól Z-ig Alig utca 5., 7/A

Figyelemre méltó elegancia



Az Alig utca (korábban V., Thurzó köz) 5. és 7/A két egyforma, modern stílusú lakóház, a Locatio Kft. megbízásából 1936-ban épült. Tervezője Barát Béla és Novák Ede, illetve Barabás Imre, kivitelezője: Neuschloss Ödön és Marcell.

Annak idején igen gyakoriak voltak az építészársulások; nem volt ez másként Barát és Novák esetében sem, a két évfolyamtárs és barát 1911-ben, diplomázásuk után nyitott közös irodát, mely 1945-ig, Barát haláláig fennállt. Képességeiket tekintve éppúgy volt érzékük a díszítéshez, mint például az épületek térrendszerezésének átlátásához. Alkotásaik az 1933-as párizsi kiállításon is sikert arattak, olyannyira, hogy az Architecture d' Aujourd'hui című vezető francia építészlap stílusukat egyenesen „figyelemre méltóan elegánsnak” titulálta. A tervezőpáros nem is szűkölködött megbízásokban, még a gazdaságilag oly sanyarú két világháború közötti korszakban sem, a '30-as évek fővárosi bérházépítéséből jelentős rész jutott irodájuknak. A modern bérházat típusként fogták fel, és nem ijedtek meg az ismétlődéstől; ez jól látható az Alig utcai épületeknél is. Kiemelendők a kapubejáratok, előcsarnokok és lépcsőházak igényes rész-

letei: a mintás padlóburkolatok, a stukkóprofilú mennyezetek és a dekoratív mintázatú kovácsoltvas korlátok. Barát és Novák a hazai igényekből és adottságokból kiindulva kereste az új építészet mértéktartó útját, figyelembe véve a magyar polgárság konzervatívabb ízlését és életmódját. Jóllehet, a korabeli házak között is jócskán találni olyanokat, melyeknél az építészek túlzott engedelményeket tettek a megrendelőnek, ám Barát és Novák munkáinak többsége stílusától függetlenül minőség.

Az Alig utcai két épület keretes beépítésben az utcavonalon álló, négyemeletes, magas tetős, vasbetonvázás sorház, négyfogatú alaprajzzal, szintenként egy 2 szoba-hallos, két 1 szobás és egy garzonlakással. Mindkét épület homlokzata 1+3+1 tengelyes, emellett az 5-ös számú alapsíkja téglala, míg a 7/A-é mészkőburkolatú, és a földszint fölött vakolt.

K. A. I.

(Köszönjük az Angyalföldi Helytörténeti Gyűjtemény segítségét! Sorozatunk Ferkai András Pest építésze a két világháború között című munkáján alapul.)

Jövők-megyek 51.

Beléptem.

Korábban kellett volna, mondhatnák erre önök, és joggal, de hát, tudják hogy van ez, egyszer az idő nem volt alkalmas, máskor a hely, megint máskor én. De most már nem csűrtem-csavartam tovább a dolgot, egy életem, egy halálom, gondoltam magamban (ez még nincs bizonyítva, jegyzem meg nem mellékesen), belépek és kész. És lőn.

Ha nem mondtam volna, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár kerületi fiókjába léptem be (tulajdonképpen beiratkoztam), amely a RaM impozáns, új épületében kapott helyet (s amely két korábbi szervezeti egység összevonásából született meg). Elmondom itt, hátha később nem lesz módom rá, hogy a kerület kölcsönkönyvtárban egyébként is erős, további fiálék találhatók például a Dagály utcában (az a legnagyobb) és a kertvárosban is: olvasó nép az angyalföldi. (Remélem, e szép szokását cikkeim láttán is megtartja.)

Az az igazság, hogy az idejét se tudom már, mikor voltam efféle könyvtárban utoljára. Ha nagyon utánagondolok, van annak már vagy huszonöt éve. Ha valaki megkérdezte volna, miért, biztosan azt válaszolom, az ember döntse el, hová tartozik. Vagy ír, vagy olvas, de a kettő együtt nem megy. Ez persze, csak tréfa, de az nem, hogy az efféle könyvtár tényleg kiesett lassan az érdeklődési körömből. Amire szükségem volt, megtaláltam a saját könyvespolcomon (ez itt a dicsekvés helye) vagy – újabban – megkerestem az interneten, esetleg megvettem. Na, ha kutattam valami után, elmentem valamely országos hatókörű intézménybe, a Szabó Ervin központjába, a Széchényibe vagy az Akadémiai Könyvtárba, de csak úgy, olyan békebeli módon, mint régen, hogy az ember fölkerekedik, hogy kihozza a Varázshegyet meg az Így kezeld a Trabantodat című bestsellert, már évtizedek óta nem tettem be a lábamat efféle helyre.

Pedig gyerekkoromban egyike volt a legkedvesebb intézményeimnek. Fiókkönyvtár! – emlékszem, amikor először hallottam ezt a szót, éppen úgy képzeltem el, ahogy hangzik, hogy állnak egymás mellett a fiókok, és mindegyik tele van könyvekkel. Elsőként be is iratkoztam boldogan, és jártam, heti rendszerességgel újabb és újabb könyvekért. Mindent szerettem a fiókkönyvtárban, a mosolygó, segítőkész könyvtárosokat, a polclabirintusokat, az íróasztalokat és banklámpákat, a katalóguscédulákat, a recsegő falétrákat. Szerettem ezeket a kurta novemberi délutánokat, hogy az ember belemerül egy könyvbe, s mire felnéz, már el is tűnt a világ mellőle – sötét van mindenütt, csak a betűk világítanak.

Egyetlen dolgot nem szerettem a könyvtárban, beiratkozni. Akkor kiderült, hogy nekem nincsenek rendes szüleim, mint másoknak, akik jótállhatnának értem. A nagyszüleim, akikkel éltem, már nyugdíjasok voltak, s mint ilyenek, nem számítottak. (Attól tartok, ez most sincs nagyon másként.) Így aztán minden évben, a beiratkozáskor, ment a cirkusz, hogy szereznek magamnak egy rendes jótállót, aki el-

jön velem, elhozza a személyijét és megesküszik, hogy ha én elveszem, ellopom vagy eladom a kölcsönkönyvet, ő kifizeti helyettem. Ezt a bürokratikus vesszőfutást még egyetemista koromban sem tudtam megúsni, pedig akkor már gyerekeim voltak, őket is eltartottam valahogy (szerényen, de határozottan, újságkihordással, falradírozással, vagonrakodással, vízóra-leolvasással és házitanítósodással), de akár a fejemre is állhattam volna, a könyvtárt ez nem hatotta meg. Nem csoda, hogy mikor végre elfoglalhattam az első igazi állásomat, azonnal beiratkoztam minden szembejövő könyvtárba, és jótállottam mindenkiért, aki csak igényelte.

Most is a véletlen adta meg a végső lökést. Úgy esett, hogy a múlt héten részt vettem egy könyvpremieren a RaM-ban, s ahogy ott szalaloztam a sajtos szendvicsek között, rábukkantam a könyvtár bejáratára. (Olyan nagyon nem volt nehéz.) Na, gondoltam magamban (mert én ilyeneket szoktam gondolni magamban, hogy „na”), itt az ideje, hogy visszatérjek a könyvtár vérkeringésébe.

És, ahogy nálam már lenni szokott, az elhatározást bizony tett követte.

Az volt a tervem, hogy elvegyülök, mint Mátyás király, és egyszerű olvasóként szerzem meg e dolgozathoz szükséges tapasztalatokat, de alig léptem be a célszerű egyszerűséggel (vagy inkább egyszerű célszerűséggel) berendezett egyetemes könyvtárba, az információs pultnál ülő könyvtárvezető (mint később kiderült: Halasi Edinának hívják) rám mosolygott, és azt kérdezte: – Cikk lesz vagy kölcsönzés? Mire én, hogy terveim ily módon dugába dőltek, zavaromban mindkettőre igent mondtam. És így is lett. Leszámoltam az éves tartózkodási díjat (a számító gép bebizonyította, hogy a központban még tag vagyok, így nem kellett adatokat diktálnom – ilyen se volt még régen, egy igazi szoftverrengeteg), megcsodáltam az internetlehetőségeket meg a könyvespolcokat (megnyugodva konstatáltam, hogy komoly cégről van szó, tőlem is tartanak néhány kötetet – de hogyhogy nincsenek kikölcsönözve?), megpróbáltam szert tenni egy régen keresett könyvre, de azt bezzeg kivitte valaki (D. Magyar Imre: Bécsi szélet, minden megoldás érdekel), elüldögéltem kicsit egy kényelmes fotelben, egyszerűen éltem a könyvtárlátogatók megszokott (és igen hamar megszeretett) életét. Aztán meg egy jót kvaterkáztam Halasi Edinával, aki szívesen avatott be a könyvtár örömeibe és gondjaiba, megmutatta a RaM gyerekcipőjét, amelyben éppen járnak, mesélt az olvasókról, a tervekről, a lehetőségekről, és közben minden szavából áradt a könyvek és az emberek szeretete.

Minthogy a könyvtár nem igazán bővelkedik dolgozóiban, beszélgetésünk hátráltatta kicsit a kölcsönzés folyamatát, de az olvasók, amennyire láttam, türelemmel viselték a dolgot. Távoztamkor egyikük még utánam is szól:

– Aztán szépet írjon rólunk!
Íme.

JOLSVAI ANDRÁS

Gutenberg-galaxis Egy körúti üzlet, mint nyitott könyv

Örkény – nem csak egy percre

Hangomkönyv, BBC History Klub-találkozó – csak néhány csemege azok közül, melyekkel a Kossuth Kiadói Csoport tavaly áprilisra megújult Örkény István Könyvesboltja (Szent István krt. 26.) igyekszik megörvendeztetni olvasóközönségét, illetve minden betérőt. Jó hír a kerületieknek, hogy mindazok, akik felmutatják lakcímkártyájukat, a szolgáltatásokat és a Kossuth-csoport gondozásában megjelent köteteket, kiadványokat húsz százalék kedvezménnyel vásárolhatják meg. Jóllehet, a körúti üzlet immár huszonegy éve a Gutenberg-birodalom egyik szentélye, ám az idő igencsak megviselte a helyiséget, zsúfolt térrendezése pedig nyomasztotta a betérőket.

Az elmúlt másfél év bebizonyította, hogy a rekonstrukció több volt ráncfelvarrásnál: az Örkény nemcsak külsőnben, hanem belsőben is sokat ígérő, kedvelt szolgáltatásokkal, olvasósarokkal és programokkal várja vendégeit.

Ráadásul funkciójában is nyitott a világra: nemcsak a Kossuth-kiadványokat kínálja, hanem más kiadókét is. A szellős földszinti térben a tematikusan elrendezett, klasszikus könyvek mellett több száz hangoskönyv is megtalálható, melyek helyben is meghallgathatók. Egyre többen keresik azt az egyedülálló szolgáltatást, mellyel a műkedvelők érintőképernyőn választhatják ki a nekik tetsző festmény- és fotoreprodukciókat, melyekhez a szemközti nyomtatóból azonnal hozzá is juthatnak.

Az Örkényt az emeleti funkcióbővítéssel varázsolták valódi kulturális térré, melynek rendszeres programjai kellemes tudásbővítést kínálnak. A Cultiris Galériában évente több fotókiállítást rendeznek, jelenleg a méltatlanul elfeledett, 1975-ben elhunyt fotográfus, Kozák Lajos tárlata látható. A hasonló címen megjelenő folyóirathoz kapcsolódva, elindult a BBC History Klub, a kötetlen fő-

rumon egy-egy különlegesebb, történelmi tárgyú témát vesznek górcső alá neves vendégekkel. Aki felsétál az emeletre, eredeti ajándékkal is meglepheti szeretteit az előtérben álló fülkестúdióban. A Hangomkönyv nevű szolgáltatással mindenki saját hangján felmondhatja kedvenc versét, meséjét, novelláját, a hangfelvételt pedig azonnal CD-re írják. A minisúdió azonban egy időre elbúcsúzik a közönségtől, mivel hamarosan – már a gitáros kísérettel is lehetővé tevő – alapos felújításon és bővítésen esik át. Nem csoda, a népszerű fülke megjárta a kapolcsi Művészetek Völgyét is, s eddigi tartalmas „életéhez” számos kedves történet, szerelmi elbeszélés fűződik.

K. A. I.

December 1-jén, 17 és 19 óra között lesz a Klubrádió *Hadd szóljon* című lemezének dedikálása Bródy Jánossal, aki ez alkalomra elhozza megjelent kiadványait is. Az esemény egyelőre nem véglegesített dátuma: november 30. Az Örkény legújabb hangos útikönyveket is kínál neves színészek előadásában, például Bécsről, Londonról, Prágáról vagy épp Budapestről. A kiadványok a CD-ROM-mellékleten kívül további szép fotókat és a leghasznosabb webcímek gyűjteményét is tartalmazzák. Nem oly rég indult a Kossuth legújabb, Világhíres operák című, kis kötettel és CD-melléklettel kínált 21 kötetes sorozata, mely a világhírű előadók tolmácsolásában szintén méltán lehet népszerű.



Emléktábla A neves történész előtt tisztelegtek

Litván Györgyre emlékezünk

Emléktábla őrzi mostantól Litván György emlékét a Pozsonyi út 40. falán. A neves történész emléktábláját halálának ötödik évfordulóján avatta fel az 1956-os Intézet és a Nagy Imre Alapítvány.

Litván György 1957-ig középiskolai tanár volt, 18 évesen lépett be a Magyar Kommunista Pártba, 19 évesen pedig a Magyar Dolgozók Pártjába. A Nagy Imre körül kialakult pártellenzékhez 1954-ben csatlakozott. Nevezetes, hogy 1956. március 23-án aktívaülésen Rákosi Mátyás jelenlétében kijelentette, hogy az első titkár elvesztette a párttagok és az ország bizalmát. 1958-ban letartóztatták, hat évvel később szabadult. Iskolai könyvtárosként, tanárként, a Történettudományi Intézet tudományos munkatársaként tevékenykedett. A Történelmi Igazságtétel Bizottság alapító tagja, a Szabad Demokraták Szövetségének alapító tagja. Az 1956-os Intézet alapítója, 1991 és 1999 között főigazgatója.

A neves történészre Rainer M. János, az 1956-os Intézet főigazgatója emlékezett. Az márványtáblát Czinder Antal Munkácsy-díjas szobrászművész készítette.



Bubutímár Éva és Korbely István

Istennők és titkok

Istennők és titkok várják a látogatókat november 18. és december 14. között az Újlipótvárosi Klub-Galériában (Tátra utca 20/B).

A földszinti kiállítóteremben Bubutímár Éva keramikai isten-

nőket ábrázoló, 2 méter magas, fém- és/vagy textílpaláttal, arannyal, ezüsttel díszített szobrai tekinthetők meg az érdeklődők.

A pincetárlaton Korbely István, Aknay János tanítványa mutatkozik be. „Titkos illatos kerteket fest ecsetjével. Lehet szeretni ezeket a kerteket” – olvashatjuk a művész honlapján.



MINŐSÉGI SZÉP

FENYŐBÚTOR

Egyedileg, méretre, színre, határidőre!

-5% KUPON

SZIGEDI BÚTORHÁZ
1134 Budapest, Lehel u. 4/b.
Telefon: +36 (1) 237-0510
www.szigedi.hu

2011. 11. 30-ig
Keressen minket!

Felvételi Kerületi gimnáziumok tájékoztatója

Nyílt napok, óralátogatások



Az **Ady Endre Gimnázium** (Röppentyű u. 62.) igazgatója tájékoztatja a 2012/13. tanévre jelentkező szándékozó nyolcadik osztályos tanulókat és szüleiket, hogy az alábbi osztályokat indítja: hat évfolyamos képzés (01), angol fél csoport, francia fél csoport, 9. évfolyamos képzésspeciális biológia (03) – fél osztály általános képzésű (04) – fél osztály humán osztály (05) – nyelvi előkészítő osztály (02) – angol 9 óra, francia vagy német 3 óra, 9. évfolyamtól minden osztályban tanítunk angol nyelvet, képességszint alapján sávok rendszerben. Választható második idegen nyelv: német, olasz, francia, orosz.

Nyílt napok, óralátogatások: november 28., 29. 9–14; igazgatói tájékoztató: november 21. 15.00 (8. osztályosoknak), november 28. 8–9 (6 és 8. osztályosoknak), november 29. 8–9 (6 és 8. osztályosoknak). Az óralátogatásra előzetes regisztráció szükséges!

Telefon:
320-8640,
honlap:
www.adygimnazium.eu.



A **Berzsenyi Dániel Gimnázium** (Kárpát u. 49–53.) igazgatója tájékoztatja a 2012/2013. tanévre jelentkező nyolcadik osztályos tanulókat és szüleiket, hogy az évek óta színvonalasan működő klasszikus humán, a természettudományos (biológia–kémia és fizika) tagozatai mellett a nyelvi tagozat új formában (olasz–angol, német–angol és francia–angol) indul. Az új tanévben induló évfolyamunkon az angol nyelv sávok – tudásszint szerinti – oktatására térünk át.

A hat évfolyamos speciális matematika tagozatunk változatlan formában várja a hatodikos jelentkezőket.

Nyílt napunk volt november 10-én és 11-én, szülői tájékoztatókat tartottunk.

December folyamán újabb tájékoztatót tartunk, melynek időpontját honlapunkon tesszük közzé.

Telefon:
359-2205,
honlap:
www.berzsenyi.hu.



A **Németh László Gimnázium** (Nővér u. 15–17.) igazgatója tájékoztatja a 2012/2013. tanévre jelentkező nyolcadik osztályos tanulókat és szüleiket, hogy nincs változás a nyolc évfolyamos gimnáziumi képzésben!

Változatlanul várják a tehetséges és motivált negyedik osztályos tanulókat iskolánkba. A nyolc évfolyamos képzésről és a felvételi eljárásról a szülőknek november 23-án, szerdán 17 órakor igazgatói tájékoztatót tartanak. Ugyancsak várják a szülőket (és esetleg a gyerekeket is) november 28-án, hétfőn délelőtt nyílt napra (ennek programját a tájékoztatón részletesen ismertetik).

Az iskolánk honlapján megtalálható „Új felvételi tájékoztató – 2011” című dokumentum részletes tájékoztatást ad az indítandó osztályokról. Tartalmazza továbbá a legfontosabb beiskolázási dátumokat, határidőket!

Telefon és fax:
320-8276,
honlap:
www.nlg.sulinet.hu.

A holokauszt magyarországi vonatkozásai

Történelmi túra

A holokauszt magyarországi vonatkozásairól vajmi kevés szó esik a nyilvánosság előtt. A téma, sajnos, kimeríthetetlen, és még sok része feldolgozásra vár. Az ismeretterjesztés elősegítésére a kerületi önkormányzat vezetése úgy döntött, hogy az iskolák diákjait, tanárait megismerteti a nyugat-magyarországi munkaszolgálat történetével, és történelmi áttekintést szolgáló túrát szervezett az ország nyugati vidékén. A II. világháború idején ugyanis a munkaszolgálatosokkal erődítési, védvonal-építési munkákat végeztek Győrben, Abdán, Kőszegen, Balfon, ahová ellátogattak a résztvevők. Diószegi Endre, az Ady Endre Gimnázium magyar–történelem szakos tanára és tíz tanítványa is részt vett a túrán. „Úgy érzem, hogy a mai világunkban nincs »elrendezve« a magyar holokauszt ügye, nagyon keveset beszélnek erről. Erre vonatkozóan egy fiatal, hacsak nem olvas utána máshonnan is, kevés ismeretet szerezhet a tananyagból. A túra sokat segített a részt vevő gyerekeknek abban, hogy megismerjék és megértsék a holokauszt történelmi jelentőségét. Nagyon bízom benne, hogy az osztály másik húsz diákját is el tudjuk küldeni a következő programra.” – tájékoztatótt Diószegi Endre.



Diószegi tanár úr sokat kirándul a diákjaival, a mostani 11. évfolyamos, humán tagozatos osztályával a jövő esztendőben úti céljuk Krakó lesz, és a gyerekekkel ellátogat az Auschwitz–Birkenau Múzeumba is, ahogy ezt korábban is tette a végzős osztályaival. „Mire eljutunk a lengyelországi haláltábor emlékhelyére, az osztály összes tagjának már lesznek ismeretei a magyarországi holokausztról, és így összefüggéseiben tudunk majd beszélni a II. világháború idején történekről” – véli Diószegi Endre. A túrák hozzájárulnak ahhoz, hogy a fiatalok megismerhessék 20. századi történelmünk e szörnyű fejezetét, és számukra már ne tabu, hanem megismert és átbeszélt tény legyen mindaz, amit a holokausztról tudni kell.

METZ

FOGSORRÖGZÍTÉS 2011

Rögzíttesse fogsorát

MINI IMPLANTÁTUMOKKAL!

A Mini Dental Implant (MDI) több évtizedes tapasztalattal rendelkező amerikai rendszer a fogprotézisek rögzítésére:

- minimális és egyszeri beavatkozás
- kedvező ár és azonnali terhelhetőség
- stabilan ülő fogisor
- akár a régi protézis felhasználásával is
- nem kell többé ragasztó
- bizonyítja több mint 20 év tapasztalat és >1 millió beültetett implantátum



VÉGRE NYUGODTAN BESZÉLHET, MOSOLYOGHAT ÉS EHETI KEDVENC ÉTELEIT!

Az Ön megoldása:

Dr. Faluhelyi Péter fogorvosi rendelője
itt a **Pozsonyi úton**
Tel: 239 20 83 • mobil: 20/929 0701

www.fogsorrogzites.hu
www.mini-implantatum.hu
www.dr.faluhelyi.com

TELJESKÖRŰ FOGORVOSI ELLÁTÁS



3M ESPE

3M ESPE/DENT-EAST REFERENCIA RENDELŐ

Karácsonyi karitászvásár

A Szent Ágoston Kápolnaigazgatóság idén is szervez karácsonyi karitászvásárt. A jótékonyági vásár ideje: december 5–9., naponta 15–18 óra, helye: „Cserkészgödör” közösségi helyiség, Radnóti Miklós u. 38., bejárat a garázsudvar felől, a kápolnával szemben. Akinek otthon felesleges ruhaneműje, cipője, játéka, műszaki cikke van, felajánlhatja a vásár számára. Aki rászorul, szegény, sokgyermekes – jelképes adomány ellenében –, kedvére válogathat. Az összegyűlt adományokból rászorulókat segítenek, szebbé varázsolva karácsonyukat. A megmaradt ruhaneműket tovább szállítják karitatív szervezeteknek. A kápolnaigazgatóság munkatársai kérnek minden jó szándékú embert, hogy hirdesse ismerőseinek ezt a vásárt.

5% KEDVEZMÉNY KUPON

MŰSZAKI OUTLET

és háztartási gép szerviz

Korrekt Outlet

Korrekt minőség - Korrekt áron!

1152 Bp., Telek u. 7-9.
1134 Bp., Kassák L. u. 10.
(Lehel Csarnok mellett)
1132 Bp., Visegrádi u. 6.

06 1/271-0007
info@korrektoutlet.hu
KORREKTOUTLET.HU

A hirdetés felmutatásával 5% kedvezményre jogosult! Felhasználható minden üzletben 2011. december 31-ig.

Liszt Ferenc 200 éve született

Interaktív verseny

Liszt Ferenc 1838 májusában így emlékezett úti levelében:

„... megszoktam, hogy Franciaországot tekintsem hazámnak, és elfelejtettem, hogy számomra más is létezik. (...) Egy súlyos esemény hirtelen fellobbantotta bennem az érzést, amiről azt hittem, hogy már kihunyott, de mégiscsak szendergett bennem valahol. Egy reggel Velencében részletes beszámolót olvastam egy német újságban a szerencsétlenségről, amely Pestet sújtotta. A hír valóságos megrázkódtatásként ért. Ezek a belső felindulások és érzések tették számomra nyilvánvalóvá a haza szó jelentését. Hirtelen visszatértem a múltba és szívemben tisztán és érintetlenül megtaláltam gyermekkori kincseit. Nagyszerű táj jelent meg szemem előtt... Magyarország volt a hazám!”

Liszt Ferenc tudatosan emlegette Magyarországot hazájaként, hiszen a 200 éve született zeneszerző emléke ma is töretlenül él a magyar nemzet szívében.

A nagymester ihlette azt a kerületi iskolás vetélkedőt is, melynek a Berzeviczy Gizella Tagiskola adott otthont november 8-án. Szalárdiné Szondy Adrienn pedagógus szervezésében nyolc iskola 3 fős csapatai mérhették össze zenei tudásukat. Komár Zsolt interaktív feladatai minden bizonnyal még precízebb megoldásra ösztönözték a résztvevőket, így talán nem csoda, hogy a Számítástechnikai Általános Iskola csapata léphetett fel a dobogó legfelső fokára, nyomukban a Tomori Pál Tagiskola és a Gárdonyi Géza Általános Iskola diákjaival.



Nyelvi képzés Folytatódik a kismama angol

Örömtanulás ősszel is



A lelkes és szorgalmas kismamák az őszi szünet után ismét beülhettek az „iskolapadba” angolt tanulni a Dagály utcai Gyermek- és Ifjúsági Házban. Többségük számára nem volt ismeretlen sem a helyszín, sem Füziné Járai Dóra tanárnő, ugyanis a tavaszi nagysikerű ingyenes angolnyelv-képzésen az anyukák jó része már részt vett és találkozott a gyermekházban tanító pedagógussal. Mindkét tanfolyamot az önkormányzat szervezte, és a tavaszihoz hasonlóan az őszi szemeszteren is harminckét órás kurzus keretében sajátíthat-

ják el az anyukák az angol nyelvet. A tanfolyamon részt vevőknek az önkormányzat térítésmentesen biztosította a tankönyvet, és az órák idején az egy- és kétéves csemetékre a Minimanó Bölcsődében vigyáznak, a nagyobbacskaakra, a két éven felüliekre pedig a Gyermekházban működő Tücsöktanyán felügyelnek.

Az „örömtanulás”, a lelkesedés pedig semmit sem változott, a kismamák ugyanolyan szorgalommal sajátítják el az angol nyelv alapjait, mint az első félévben tartott tanfolyamon. Készülnek az órákra, előadást tartanak, és senki sem „húzza ki” magát a játékos feladatokból. Az óra végén pedig kérdeznak a tanárnőtől: ki arról érdeklődik, hogy milyen az alapfokú nyelvvizsga, mást az érdekel, hogy ismerőse hogyan tudna beiratkozni a kurzusra.

Meddig lehet eljutni az angoltanulásban a tanfolyamon? Füziné Járai Dóra szerint, aki későül és figyel az órákon, annak egyáltalán nem elérhetetlen cél az alapfokú nyelvvizsga. A pedagógus a feladatokat is úgy állítja össze, hogy legyenek bennük alap- és középfokú ismereteket igénylő gyakorlatok.

A lehetőség tehát minden tanulni vágyó kismama és kispapa számára adott. Már csak elhatározás kérdése, hogy a december 1-jéig tartó angoltanfolyamba bekapcsolódik-e valaki, vagy sem. Veszítenivalója nincs, nyeresége viszont annál több lehet, hiszen egy világnyelv alapjait sajátíthatja el a kellemes és remekül felépített órákon.

METZ

Nőkön gyakoribb Ereink védelmében

A gyógyító fény

A terhesség alatt az ereken átfolyó vér mennyisége akár 60%-kal is megnőhet, ezáltal az erek kitágulhatnak, s a vér vörös színe át látszik a bőrön. E változások leggyakrabban az arcon láthatók, de megjelennek a combon, a törzsön is, a terhes nőkön kívül a fogamzásgátlót szedőkön, valamint a májbetegeken.

A szülés után általában visszanyerik eredeti méretüket az erek, de előfordul, hogy továbbra is tágultak, a bőrön át látszóak maradnak. Ebben az esetben orvosi, széles spektrumú fény alkalmazása javasolt (az eljárásnak ráncatlanító hatása is van).

A nagyon gyakori, alsó végtagi vénás keringési zavarok tünete az elágazó, pókhoz, illetve seprűhöz hasonló, lilásvörös vagy mélybordó visszértágulatok, a seprűvénák kialakulása. Nőkön gyakoribb, mint férfiakon. Esztétikailag zavaróak, és égő érzést, fájdalmat, feszülést

is okozhatnak. Gyógyításukra sebészi beavatkozás vagy speciá-

lis, szakorvos által ajánlott fénykezelés javasolt.

**KÖRÜTI
ORVOSI ÉS
ESZTÉTIKAI
CENTRUM**

Budapest, XIII. kerület,
1137 Szent István körút 24.,
II. emelet 7.
Bejelentkezés:
06 (30) 870-7427,
06 (1) 785-9895
www.korutiorvosicentrum.hu

**Központban az egészség és szépség
– nemzetközileg elismert
szakemberekkel**

**Bőr-, nemigyógyászat, esztétikai kezelések,
gyerekbőrgyógyászat, plasztikai- és lézersebészet,
belgyógyászat, urológia, nőgyógyászat,
laborvizsgálatok**

**Kerületi lakosoknak
10% kedvezmény!**

(Csak a hirdetés felmutatása ellenében tudjuk érvényesíteni a kedvezményt, amely a laborköltségekre nem vonatkozik!)

Baba angol

Az idegennyelv-tudásról, a korai nyelvelsajátításról, a második nyelv átadásáról szól Hasznos Andrea szerző Baba angol. – A módszer és játékos gyakorlatok című könyve. A szerző segítségével az olvasók arra is választ találnak, hogy az édesanya hogyan és miért adhatja át a második nyelvet a gyermekének. A szerző anyai és nyelvtanári szemmel vizsgálja és magyarázza a jelenséget, valamint ad egy jól követhető módszert az olvasó kezébe. A könyv első sorban praktikus útmutató, második fele pedig a változatos játékok színes tárháza az egyes gyakorlatok, játékok tanulási eredményének leírásával. Szülők és nyelvtanárok egyaránt élvezettel forgathatják a könyvet, hiszen a játékos gyakorlatok közül éppolyan jól mazsolázhat a kisgyereket tanító nyelvtanár, mint az otthon „tanító” édesanya.

Bubbles
Budapest első design
önkiszolgáló mosodája

Nyitás:
november 18.

Mosás és szárítás
1 óra alatt

Címünk: Cézár-Ház, XIII. kerület, Bessenyei utca 16.
Bubbles vonal: +61 300 4111 (helyi hívás – local rate)
www.bubbles.hu | info@bubbles.hu

Albert és Angyalföld

Albert Flórián soha nem szerepelt a Vasasban, legföljebb abban az FTC, Vasas vegyes csapatban játszott, amely 1967-ben úgy győzte le 4-1-re a riói Flamengót, hogy a Népstadionban rendezett találkozón már a szünetben is 4-1 volt az állás. A nagy híró brazil együttes ellen a Molnár Dezső, Varga Zoltán, Albert, Farkas János csatárnégyes kezdett, aztán a második félidőben jöhettek a cserék... (Annak az évnek az elején Albert épp a Flamengónál volt jutalomjátékon, decemberben pedig elnyerte az Aranylabdát.)

A nemrégiben, hetvenéves korában elhunyt 75-szörös válogatott középcsatár, a magyar futball „Császára” azonban nagyon is kötődött Angyalföldhöz: egyrészt közeli barátságot ápolt Mészöly Kálmánnal, valamint a (hihetetlen...) már huszonnégy éve eltávozott Farkassal, másrészt pályafutása kezdetén a Gömb utca 39. szám alatt élt. (Egyáltalán nem luxus körülmények között, hiszen a Vastömegcikk és Szegkovács Kisipari Termelő Szövetkezet raktárhelyiségét alakították át lakássá



Az ifíválogatott Albert két góllal mutatkozott be első NB I-es mérkőzésén. Tóth lábbal igyekszik menteni, de eredménytelenül

az Albert család számára.) S van még egy kapcsolat – a megannyi egymás elleni rangadón túl – Angyalfölddel: amikor (1958. november 2-án) az alig tizenhét esztendőös Flórika bemutatkozott a ferencvárosiak felnőtt csapatá-

ban, az FTC–Diósgyőr találkozót együtt rendezték a Népstadionban a Vasas–Győr meccsel.

Az Üllői útiak játéka szórakoztatóbb volt, mint a XIII. kerületieké. A piros-kékek szerény 0-0-t értek el a kisalföldiekkel szemben, noha a folyók városából érkezett ellenfél akkor a tabella utolsó helyén állt. Igaz, volt egy remek kapusa. A korabeli beszámolók főként róla szóltak. Íme, a méltatások egyike: „Szentmihályi. Középtermetű, jó vágású, göndör legény. S hogy mit véd össze ezen a mérkőzésen, az külön fejezetet érdemelne. Röpköd, akár a daru-

madár, és úgy szállnak egymáshoz, ő meg a labda, mintha láthatatlan gumiszál kötne össze őket.”

Meglehet, ennek a produkciónak is szerepe volt abban, hogy Szentmihályi Antalt utóbb átigazolta a Vasas...

Az igazi show-t azonban Albert vitte színre. „Ötvenméteres, okos, higgadt, körültekintő vágta. El Solymosi mellett, el Tóth mellett, aztán könnyed kis pofozás a csüddel” – írták mutatványainak egyikéről. Volt másik is, hiszen a felfedezett két góllal debütált, s mivel az FTC 3-1-re győzött, túlzás nélkül állítható: az újonc főszerepet játszott a budapesti zöld-fehérek sikerében.

Odafenn ezt is megbeszéli, mondjuk, Bundzsák Dezsővel. Aki alighanem azzal ugratja majd őt: „Nem mondom, szép volt az a dupla, de a táblázat sem mutatott rosszul”. Merthogy nyolc forduló után – a sereghajtó győriek elleni 0-0 ellenére – a Vasas állt az élen négy-négy győzelemmel és döntetlennel, továbbá 10:2-es gólaránnyal.

Hej, micsoda káprázatos kompánia gyűlt egybe már az égi pályákon! Olyan válogatott kompánia, amelynek tagjai a földön is mennyei társulatot alkottak...

HEGYI IVÁN,
A NÉPSZABADSÁG ROVATVEZETŐJE

Vasas–Győr 0-0

Népstadion, 15 000 néző. Jv.: Sipos.

Vasas: Kamarás – Kárpáti, Bundzsák, Sárosi – Szilágyi II, Berendy – Kékesi, Csodás, Szilágyi I, Vári, Ihász.

Győr: Szentmihályi – Borbély, Kalmár, Tamás – Horváth, Raffai – Keglovich, Budai, Pió, Bédi, Kuti.

FTC–Diósgyőr 3-1 (1-0)

Népstadion, 15 000 néző. Jv.: Bánkúti.

FTC: Horváth – Kiss, Mátrai, Berta – Vilezsál, Győri-Kiss – Friedmanszky, Orosz, Albert, Rákosi, Fenyvesi.

Diósgyőr: Tóth – Werner, Szigeti, Jakobi – Solymosi, Paulás – Iván, Csányi, Papp, Fekete, Matisz.

Gól: Albert (2), Rákosi, illetve Csányi.

Bajban a Honvéd! Az egyik legeredményesebb egyesület

Finanszírozási problémák

Az elmúlt hetekben egyre többet cikkezett a magyar sportsajtó a Budapesti Honvéd SE problémáiról. Mivel kerületünk, és egyben az ország egyik legjelentősebb sportegyesületéről van szó, mi is megkerestük ez alkalomból Molnár Imre elnököt.

– A Honvéd évek óta nehéz gazdasági helyzetben van. Mennyivel súlyosabb a helyzet most?

– Egyesületünknek idén valóban komoly anyagi gondjai vannak, amelyet több tényező együttes hatása idézett elő. Az előző években tervezhetően kaptak az egyesületek állami működési támogatást, a BHSE 2010-ben 19,2 milliót. Idén ez a támogatás sajnos nem érkezett meg. Korábban ebből a pénzből tudtuk fedezni

többek között a törvényes működés kiadásait, az időszakosan nehezebb helyzetbe került szakosztályok személyi juttatásához segítséget nyújtani. A megváltozott társaságiadó-törvény alapján egyesületünk ez évben 8 millió forint fizetésére kötelezett, valamint hogy sportszakembereinknél bevezettük az egyszerűsített közteher-viselési hozzájárulást, közismert nevén az EKHO-t, melynek járulékai jelentős többletterhet jelentenek számunkra. Mindez összességében költségvetésünkben több mint 30 milliót mínuszt jelent 2011-ben!

Sajnos, a nehéz gazdasági helyzet miatt szponzori bevételeink sem a tervezett szerint alakultak.



– Milyen rögtön jövő segítségére számítanak és kitől?

– Rendkívüli támogatásért fordultunk a Magyar Olimpiai Bizottsághoz és a XIII. kerületi önkormányzathoz. Tettük ezt azért,

mert a nehézségek ellenére a magyar sport nemzetközi eredményességét jelentős részben versenyzőink eredményei jelentik. Csupán csak idén világbajnokságokon 9 arany-, 6 ezüst-, 3 bronz-, míg Európa-bajnokságokon 10 arany-, 6 ezüst- és 1 bronzérmét szereztünk.

– A BHSE a magyar sport egyedi értéke, hazánk egyik legsikeresebb egyesülete. Várhatóan a londoni olimpiára is számos versenyzőt küld majd. Veszélyben van ezeknek a versenyzőknek a felkészülése?

– Londonba terveink szerint 14-18 fős csapatot küldünk. Ez a magyar olimpiai csapat várható létszámához viszonyítva igen jelentős szám. Az olimpiára készü-

lő versenyzők és edzőik részére a nehézségeink ellenére minden feltételt biztosítunk a nyugodt munkához!

– Milyen intézkedéseket tervez maga az egyesület a fizetési problémák megoldására?

– Egyrészt bízunk abban, hogy az idei kiesést pótolni fogja a sportegyesületek részére 2012-re ígért MOB-támogatás, mely a tervek szerint 500 millió forint. Eredményeink alapján joggal számíthatunk erre a támogatásra. Másrészt mindemellett reméljük, hogy a 2012-es év szponzori bevételeit az ideinél eredményesebben tudjuk realizálni majd.

SZABADOS

Együttnevelés Fogyatékos Emberek Világnapja

Konferencia a Prizmában

A Prizma Általános Iskola és Óvoda, Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény november 30-án és december 1-jén IV. alkalommal szervez szakmai konferenciát a Fogyatékos Emberek Világnapja alkalmából. Az első

napon az óvodai és az iskolai gyakorlatban megjelenő gyermekpszichiátriai munkáról, az epilepszia megjelenési formáiról és kezeléséről, valamint a sajátos nevelési igényű gyermekek szexuális fejlődéséről hallhatunk előadásokat. Ezt követően bemutatkozik az Autisták Országos Szövetsége, a Fecskeszolgálat, valamint a Salva Vita Alapítvány.



A második napon a fogyatékos emberek társadalmi megítéléséről, az Y generációról, valamint a nemzeti köznevelésről szóló törvénynek a sajátos nevelési igényű gyermekekre/tanulóokra vonatkozó szabályozásról hallhatunk. A konferencia záró részében megismerkedhetünk a kerületben folyó minőségi gyógypedagógiai ellátással, az együttnevelést támogató eszközrendszerrel. Az integráció tapasztalatait mutatja be egy szülő, valamint egy óvoda- és intézményvezető. A konferencián való részvétel ingyenes.

Érdeklődni lehet: a 340-9231-es telefonszámon, valamint a www.prizmaegymi.hu

BELVÁROSI EGÉSZSÉG CENTRUM

A HALLÁS NEM LUXUS!

Próbálja ki a világ legkisebb vezeték nélküli hallókészülékét,

amely kompromisszum nélkül kapcsolja össze a tudást, a kényelmet és az eleganciát.

Látogasson el hozzánk, és személyesen győződjön meg az „új” hallás élményéről.

A próba során kitöltött tesztért cserébe ajándékaink közül választhat.

Telefonos bejelentkezés javasolt!*

Várjuk szeretettel!

VÁLASZTHATÓ
AJÁNDÉKOK!

1132 Budapest,
Visegrádi utca 15.
tel: 236-07-55
236-07-56

e-mail: mediszintech.kft@chello.hu

Oticon | Intiga

*Ajánlatunk
2011.10.24.-12.20.-áig
érvényes.

Értékrendek „Mindenki másképp csinálja...”

X, Y és Z generáció

A fiatalok bizonyos csoportját gyakran illetik az Y generáció kifejezéssel. Sőt, újabban már Z generációról is hallani. De vajon mit is takarnak ezek a kifejezések – ennek próbáltunk utána járni dr. Fedor Istvánnal, a Heim Pál kórház Faludi utcai Mentálhigiéniai Központja gyermekpszichiáterének segítségével.

Újító szellemű nemzedék

Generáció – vagy más néven nemzedék – alatt az egy korban élő, és körülbelül azonos korú emberek összességét értjük. Ezek a kortársak az őket ért hatások miatt hasonló viselkedésmintákat mutatnak. A II. világháború utáni nemzedékek közül az első az úgynevezett Babyboom (ejtsd: bébibum) generáció. Ők 1945 és 1968 között születtek. Az önállóság, a csináld magad szemlélet jellemző rájuk. Nagy hatással volt rájuk a tévé elterjedése, a hatvanas évek ifjúsági mozgalmi, a pop- és rockzene.

Hisznek az egyéni szabadság fontosságában, viselkedésükre nem hatnak a filmsztárok és sztárok. Fontos számukra a saját lakás és az egzisztencia. A jobb boldogulás reményében hajlamosak erőn felül akár magánéletüket is feláldozni a munka oltárán. Napjainkban e nemzedék tagjai úgynevezett szendvicshelyzetben vannak: egyidejűleg kell gyerekeikről és idős szüleikről is gondoskodniuk.

Az utánuk születetteket hívjuk X generációnak. Ennek tagjai

1968 és 1980 között látták meg a napvilágot. Az ő gyerekkorukban lett társadalmi probléma a válás. Emiatt sokan mozaikcsaládban nőttek fel, amelyben együtt cseperedtek két-három szülőpár gyerekei. Szexuális viselkedésüket nagymértékben meghatározta a fogamzásgátló megjelenése. A jellemzően a hetvenes évek gyerekeit tömörítő generáció a hidegháború végén, az új hullámos zenék, az erőteljes képi kultúra korában szocializálódott.

Vállalkozó, újító szellemű nemzedék ez, amelyre ugyanakkor jellemző a bizonytalanság és elégedetlenség. A mai harmincasok életében meghatározó a zene. A tévé mellett serdülőkorukban megjelent a walkman. Azóta is szeretik kedvenc zenéiket maguknál tartani, újabb és újabb technikai eszközöket alkalmazva

e célra. Az előző generációhoz képest fontosabb számukra a munka és az otthon egyensúlya, emiatt igénylik a rugalmas munkaidőt és a távmunkát.

Társas kapcsolatok digitálisan

Az Y generáció elnevezéssel a múlt század utolsó két évtizedében születetteket illetjük. Ők jellemzően a Babyboom nemzedék gyermekei. De míg szüleik akár egy munkahelyen is el tudták képzelni az életüket, az Y-ok gyakran változtatnak. Ők már abban a világban kezdtek dolgozni, mikor folyamatosan vállalkozások keletkeztek, és szűntek meg. Emiatt nem engedhetik meg maguknak, hogy egy cég mellé tegyék le a voksukat. Úgy gondolkodnak: megtesznek mindent, hogy megfeleljenek az elvárások-

nak, amíg megfizetik őket. Kedvezőbb ajánlat esetén azonban szedik a sátorfájukat.

A mai negyveneseknek-hatvanasoknak tanulniuk kellett a digitális világot, az Y generáció azonban beleszületett: társas kapcsolataik javarészt is digitálisan élnek. Ezért időnként a digitális bennszülöttek kifejezéssel is illetik őket. Számukra természetes, hogy több dolgot is csinálnak egyszerre: miközben mobilon csevegnek osztálytársukkal, az interneten szörfölnek, és közben az uzsonnájukat majszolják.

A jelennek élnek, és a munkánál előbbre valónak tartják a szórakozást. Szinte kizárólag kortárs közösségekben érzik jól magukat, aki idősebb, az mind gyanús számukra. Míg a babyboomosok nagyra becsülték az önállóságot, és az X generáció tagjai is igyekeztek mielőbb elhagyni a szülői házat, az Y nemzedéket úgy kell kiebrudalni otthonról. Halogatják a felnőtté válást, részben azért is, mert attól tartanak, hogy szüleikhez hasonlóan ők is elrontják párkapcsolatukat.

A Babyboom és az X generáció egyaránt lázadt a szülők ellen, az Y nemzedék viszont a serdülőkor elmúltával kifejezetten kötődik az „öskökhöz”. Nemegyszer többet ülnek otthon (nagyraoszt a számítógép mellett), mint apjuk, anyjuk. Ha viszont buliznak, hajlamosak a szélsőségekre: nem ritkán mindjárt egy üveg vodkával indítanak.

Újabban beszélünk egy Z generációról is. Ők 1995 után születtek: még tizenévesek vagy annál is fiatalabbak. Náluk alapkézség a mobil, és egy német kutatás szerint elvonási tüneteket mutatnak, ha egy napig nem lóghatnak a világhálón. A szüleik által alkalmazott „digitális póráz” egyik következményeként szóban kevésbé képesek kifejezni érzelmeiket. Értékvesztett világban szocializálódtak, és egyelőre kérdés, milyen is lesz majd ez a nemzedék.

A felsorolt generációk a fejlett világban mindenütt megtalálhatók. A háború utáni Babyboom nemzedék Amerikában még más jegeket mutatott, mint a korosztály európai tagjai, mostanra azonban az országok közötti különbségek szinte teljesen eltűntek: egy magyar Y-os alig különbözik egy olasztól vagy amerikaitól.

Felmerülhet a kérdés: melyik generáció értékei a követendő? Ezt természetesen nem lehet megmondani, ahogy azt sem tudjuk még, milyenek lesznek a következő nemzedékek. A szakember szerint nem lehetetlen, hogy idővel visszatérnek a száz évvel korábbi normák. Ennek már mutatkoznak jelei: egy nem is kis létszámú amerikai Y generációs csoport már ma is megengedhetetlennek tartja tizennyolc éves kor alatt az alkoholt, esküvő előtt pedig a szexet.

CSOP VERONIKA

Y generációs gyerek...



Megteszi az első lépéseit



Megteszi az első lépéseit a függetlenség felé

Találd ki!

Két szomszéd lakik egymás mellett.
Mindent látnak, csak egymást nem láthatják.
Ha a tükörbe pillantasz, kitalálsz.

Mi az?



Kedves gyerekek! A találós kérdés megfejtéseit november 25-ig várjuk az elérhetőségeinkre.

A helyes megfejtők között a XIII. Kerületi Közművelődési Nonprofit Kft. jóvoltából gyermekprogramokra szóló jegyeket sorsolunk ki.

Az előző számunk megfejtése: szívárvány, nyertesünk Völgyesi Anna Sára és testvére, Réka Eszter. Gratulálunk!



Nyereménysorsolás Gyerekeknek

Keresd a tallérokat!



A Tücsöktanya (Angyalföldi Gyermek- és Ifjúsági Ház) tücsöktallergyűjtő akciót indított gyerekeknek.

Tallért a Tücsöktanya rendezvényein való részvételkor lehet szerezni.

Aki 6 darab tallért összegyűjt, részt vehet a nyereménysorsoláson 2011. december 18-án, a Tücsöktanya karácsonyi rendezvényén.

A tücsöktallérral jelzett programok megtalálhatók a www.kult13.hu honlapon.

Információ: 36 (1) 330-5357.



A király majmai

A régmúlt időkben történt a messzi Egyiptom földjén, hogy az uralkodó majmokat hozatott a palotába, s legjobb idomárjaival megtanította őket ember módjára járni és táncolni. Drága ruhákba öltöztette őket, s így akarta elkápráztatni a messzi országokból érkező vendégeit.

Mikor a sok vendég meglátta a táncoló állatokat, nem győztek ámulni, s dicsérték a király birodalmát, ahol ilyen csodálatos lények élnek.

— Bocsáss meg nekem, nagy király — szólalt meg az egyik követ —, hiába az aranyos ruha, a majom azért mindig csak majom marad.

Amint ezt kimondta, egy marék mogorót húzott elő a zsebéből és a padlóra hintette. A sok majom pedig megfedkezett a táncról, megfedkezett minden tanításról, és egymással civakodva, visongva ugrottak a mogoró után.

Bizony, bizony. A szép öltözet csak a külsőt változtatja meg, az eszünket nem.

*Klasszikus állatmesék,
Szalay Könyvek, 2006
A mesét átdolgozta: Szabó Zsolt
Rajz: Jenkovszky Iván
© Pannon-Literatúra Kft.
www.szalaykonyvek.hu*

Értékes jutalmak Közös családi élmény, ünnepi együttlét

Rajzpályázat óvodásoknak

A Csata Utcai Általános Iskola (Csata u. 20.) rajzpályázatot hirdet valamennyi XIII. kerületben élő óvodás számára Családi kör címmel.

A pályázatra olyan alkotásokat várnak, amelyek közös családi élményt, ünnepi együttlétet örökítenek meg.

Pályázati feltételek

– valamennyi gyerek A/4-es méretű síkművészeti produktummal, grafikával, festménnyel pályázhat, amely szabadon választott technikával készülhet,

– a legjobb 80 pályaművet kiállításon mutatják be az iskola Folyosó Galériájában,

– a verseny első három helyezettje korosztályonként értékes jutalomban részesül, valamennyi résztvevő oklevelet kap,

– a legigényesebb pályaműveket beküldő óvodát különdíjban részesítik.

A pályamunkák hátoldalán a következő adatokat kérjük feltüntetni:

– az alkotás címe,
– a gyermek neve, életkora,



– a segítő szülő vagy pedagógus neve,
– lakcíme, óvodájának neve, címe.

Beküldési határidő: 2011. december 16.

A kiállítás megnyitása: 2012. január 17.

A pályázat fővédnöke: Holopné Schramek Kornélia alpolgármester.

ANNA OPTIKA

XIII., Pannónia u. 48.
329-4058
XIII., Pozsonyi út 1.
270-3804
www.annaoptika.hu
H-P: 10-18-ig

SZEMÜVEGKERETEK

-70%

XIII. ker.
AZ ÉV
KERESKEDŐJE
2010.

+4 900 Ft - 4 470 Ft
+9 900 Ft - 5 970 Ft



XIII. Kerületi Közművelődési Nonprofit Kft.

A XIII. Kerületi Közművelődési Nkft. programajánlója

Telefon: +36 1 320 3842; +36 1 320 3843 • E-mail: info@kult13.hu • www.kult13.hu

Rendezvények

- november 17. 18.30** Szigorúan nyilvános!
Szalay Péter: Határeset
Helyszín: ÚKG
- november 19. 19.00** Mrožek-morzsák
Helyszín: VilágCsücsök
- november 20. 15.00** Az opera világa – W. A. Mozart: Szóktetés a szerájból
Helyszín: AJAMK
- november 22. 19.00** Dragony Tímea zeneszerzői estje
Helyszín: AJAMK
- november 22. 14.00** Nyugdíjas filmklub: Indul a bakterház
Helyszín: AJAMK
- november 25. 18.00** Élet-Állapot
Önismerteti előadássorozat
Helyszín: VilágCsücsök



Telephelyek és elérhetőségek:



Angyalföldi József Attila Művelődési Központ (AJAMK)
1131 Budapest, József Attila tér 4.
Telefon: +36 1 320 3842; +36 1 320 3843



Angyalföldi Gyerme- és Ifjúsági Ház (AGYIH)
1138 Budapest, Dagály u. 15/A
Telefon: +36 1 330 5357



Angyalföldi Helytörténeti Gyűjtemény (AHGY)
1132 Budapest, Váci út 50.
Telefon: +36 1 349 1501



Újlipótvárosi Klub-Galéria (ÚKG)
1136 Budapest, Tátra u. 20/B
Telefon: +36 1 320 5380



Iránytű Ifjúsági Információs és Tanácsadó Iroda
1136 Budapest, Pannónia u. 34.
Telefon: +36 1 339 3700



RaM – Radnóti Miklós Művelődési Központ
1133 Budapest, Kárpát u. 23.
Telefon: +36 1 398 6210



Tücsöktanya Családi Játsszoház és Kisdudó
1138 Budapest, Dagály u. 15/A
Telefon: +36 1 330 5357



VilágCsücsök Közösségi Tér (VilágCsücsök)
1132 Budapest, Váci út 50.
Telefon: +36 70 555 7625



Kult13 Rendezvényterem – értékesítés
E-mail: csepregipiroska@kult13.hu
Telefon: +36 30 451 9423

Kiállítások



- november 18. – december 14.** Istennők – Bubutímár Éva kiállítása
Helyszín: ÚKG
- november 18. – december 14.** Titkok – Korbelyi István kiállítása
Helyszín: AHGY

Családi és gyerekprogramok

- november 16., 23., 30. 9.30** Kerekítő Mondókás Móka
Helyszín: AGYIH
- november 20. 10.00** Varázsvasárnap a Tücsöktanyán
Tücsöktanya Kézműves Műhely – gyapjúállatkák készítése
- 10.30** Tipegő-Topogó
Helyszín: AGYIH
- november 27. 10.00** Varázsvasárnap a Tücsöktanyán – „Almát eszem, ropog a fogam alatt...”
Varázslatos bohócvilág, Gyümölcs- és zöldségkostoló,
Tücsök Kézműves Műhely
- 10.50** Varázssziget – Horváth Éva sportkreátor mozgásos, mesés foglalkozása
- 11.30** A Presto Kamaraegyüttes zenés matinéja
Helyszín: AGYIH
- november 30. 10.00, 10.45** Kerekítő Bábos Torna
Helyszín: AGYIH



A műsorváltozás jogát fenntartjuk!
XIII. Kerületi Kártyával kedvezményes jegyárak!

www.kult13.hu

Teret adunk a kultúrának!



1139 Bp., Rozsnyai u. 3.
Telefon: 349-6308, fax: 349-6307
Levelezési cím: 1394 Budapest, Pf. 355, www.lmk.hu

Magyarórá- és népdalműsor cigányzenekarral

(„Csizmadia Imre” Zenebarát Kör)
November 19., szombat 15.00

Gyalogtúra a Pilis-hegységben (Pilisvörösvár vá. – Pilisszentiván – Hosszú-árok – Nagy-szénás – Felső-Zsáros-hegy – Ördöglyuk – Solymár)

Előre jelentkezést kérünk!
Jelentkezés: Romcsék Kálmán
06 (70) 277-1037
November 20., vasárnap 7.55
a Nyugati pu. pénztártermében

Katalin-napi bál

November 25., péntek 18.00
Titokzatos erők tudománya???
– Egely György könyve alapján
(ea.: Baksza Pál – ERE)

November 25., péntek 19.00
Túlélők Földje Találkozó
(Beholder Bt.)
November 26., szombat 10.00

XIII/2. Radnóti Miklós Könyvtár
Pannónia u. 88–90. (RaM) Telefon: 398-6280
hétfő, szerda, péntek: 14–19, kedd: 10–15, csütörtök: 12–16 óráig

FSZEK XIII/4. sz. Könyvtára
Lehel u. 31. Telefon/fax: 320-8829
hétfő, szerda, csütörtök: 14–19, kedd: 10–15, péntek: 11–15 óráig

FSZEK XIII/6. sz. Angyalföldi Kertvárosi Könyvtára
Mosoly u. 40/A. Telefon/fax: 349-1532
hétfő, szerda, péntek: 14–19, kedd: 11–16, csütörtök: 12–16 óráig

FSZEK XIII/8. sz. Könyvtára
Dagály u. 9. Telefon/fax: 340-3309, www.fsze.hu/dagaly,
fszek1308@fsze.hu
hétfő, kedd, szerda, péntek: 9–19, csütörtök: 9–14,
szombat: 13–18 óráig

PROGRAMAJÁNLÓ:
Pásztor Erzsébet:
Tájak, várak című festményeinek kiállítása
Megtekinthető: november 10. – december 7-ig
Tekerjünk egyet a diavetítőn!
Diafilmklub gyerekeknek
november 18-án (pénteken) 18 óra

Könyvajánló:
W. Somerset Maugham: A legsötétebb óra (Partvonal, 2011)
Janne Teller: Semmi (Scolar, 2011)
Jean-Luc Outers: Vízművek (L'Harmattan, 2011)
1001 film: amit látnod kell, mielőtt meghalsz (Gabo, 2011)



Ha képbe akar kerülni a XIII. kerületről, NÉZZE A TV13 ADÁSAIT!

Szerkesztőség és stúdió:
1131 Budapest, József Attila tér 4. Telefon: 788-7098.
www.budapest13.hu, e-mail: info@tv13budapest.hu



A TV13 műsorait hétfőn, szerdán és pénteken 17.30-tól nézhetik a UPC és a T-Home hálózaton.

Ismétlések: mindennap 05.00, 10.00, 22.00 és 00.00 órától.

Riportok, beszámolók, tudósítások láthatók a XIII. kerület életéről. Megismerkedhetnek a nézők az aktualitásokkal, szó esik fejlesztésekről, szolgáltatásokról, s emellett önkormányzati és más kerületi hírek egyaránt terítékre kerülnek. Ha tudni akarja, hogy milyen döntéseket hoz az önkormányzat képviselő-testülete, figyelje a TV13 adásait!

24 órás, folyamatos képújságunkban naponta frissítjük a legfontosabb kerületi közleményeket!

Ha szeretne megjeleníteni a TV13 képújságjában, esetleg készíttetni egy rövid reklámfilmét vállalkozásáról, akkor írjon a hirdetes@sprintkiado.hu e-mail címre, vagy hívjon minket a 237-5060-as telefonszámon!

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Önnek is zúg a füle?

Mi hozzásegítjük a gyógyuláshoz!
Szakszerű információkért, segítségért hívja
a Magyar Tinnitus Egyesület
információs vonalát:
06 (1) 410-8811
info@tinnitus.hu,
www.tinnitus.hu

**ELADÓSODOTT, PROBLÉMÁS
CÉGEK KÖZVETÍTÉSE.**

Külföldi érdeklődőknek
teljes körű jogi garanciával,
10 éves tapasztalattal.
Cégadosság.hu Kft.
1136 Bp., Tatra u. 20/B
06-30-962-2631; 06-30-556-1812.

TeShow Duo
Zene a négyzetben
**Igényes
előzene**
teshowduo.hu
06-30-3352949



**Ha szeretne megjelenni a TV13 képújságjában,
esetleg készíttetne egy rövid reklámfilm
vállalkozásáról, vagy hirdetni
a XIII. Kerületi Hírnök c. önkormányzati lapban
és közben megjelenne az interneten is,
akkor írjon a hirdetes@sprintkiado.hu
e-mail címre, vagy hívjon minket
a 237-5060-as telefonszámon!**

Benne vagyunk a tévében! Tomori a TV2-n

NagyVagy! vetélkedő



A Tomori Pál Tagiskolában néhány szülő lelkes szervezésbe kezdett, amikor megtudták, hogy őket is beválogatták a TV2 NagyVagy! vetélkedő játékába. A kerületi csapat október 15-én indult el a megmérettetésre lelkes szurkolótáborral. Vittek sípot, kolompot, dudát és tomoris feliratokat is. A budaörsi városi uszoda és sportszarnok zengett a biztatástól! Minden bizonnyal ennek is köszönhető, hogy az elődöntőn II. helyeztként jutottak tovább a mi versenyzőink. Büszkéek vagyunk arra, hogy a XIII. kerület és a Tomori iskola jó hírét tovább népszerűsítik. Kíváncsian várjuk a közeledő döntőt!

Környezettudatos életmód Tegyük szebbé óvodánkat

Meseszép kert

Egy kellemes őszi délutánon a Mesés kert Tagóvodában családi programot szerveztek Tegyük szebbé óvodánkat címmel. A közös tevékenykedésre sok vállalkozó kedvű szülő érkezett. Többen gereblyét, lombszűrőt ragadtak és összegyűjtötték a lehullott faleveleket. Az őszi avar sepregetése csábító feladatnak bizonyult a szorgoskodó gyerekek számára is. A lelkes apukák a kültéri faházakat csiszolták, új bokrokat, sövényeket ültettek. Az intézmény feladatának tekinti a környezettudatos életmód kialakítását, a természet védelmére és szeretetére nevelést. Ezt pedig mi sem bizonyítja jobban, mint a rendbe rakott meseszép kert!

**UROLÓGIA ÉS ANDROLÓGIA**

Daganatszűrések,
(vese, here, prosztata)

A női vizeletcsepegtés

komplex kivizsgálása

nem műtéti (konzervatív) kezelése

Dr. Rózsahegy József

urológus és andrológus szakorvos
az orvostudomány kandidátusa

KEDD, CSÜTÖRTÖK: 16.00-19.00

☎ 350-0631, 350-1898

1131 Bp., Göncöl utca 28-30.

www.urologiarendeles.hu



**BELVÁROSI
OPTIKA**

XIII., Radnóti M. u. 4-6.

Időpont-egyeztetés: 780-2635

Nyitva tartás: H-P 10-18 óráig

Szemész szakorvosi magánrendelés

**Gyermekszemvizsgálat,
kancsalság- és tompalátásszűrés**

Gyermekkeretek széles választékban

**Időszakos zöldhályogszűrés,
szemüvegkeret-akcióval**

CSALÁDIAS LÉGKÖR, SZAKTUDÁS, MINŐSÉG, GARANCIA

Állandó 20%-os nyugdíjas-, diák- és kismamakedvezmény

HÍRNÖK

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Kiadja a Sprint Kft.

A szerkesztőség címe:

1137 Bp., Újpesti rkp. 7.

Nyomdai munkák: Sprint Kft.,

e-mail: hirnok@sprintkiado.hu,

www.sprintkiado.hu

Alapító főszerkesztő:

Sas György (1922-2004).

Felélős szerkesztő: Machos Ferenc.

Szerkesztők: Czeglédi Ildikó,

Jusztus Gábor, Kálmán Attila.

Fotó, tördelés: Holczer Gábor.

Hirdetésefelvevő: Sprint Kft.,

1137 Bp., Újpesti rkp. 7.,

hétfőtől péntekig 9-15 óráig,

tel.: 237-5060, 237-0242, fax: 237-5069,

e-mail: hirdetes@sprintkiado.hu

Környezetünk Hogyan legyünk zöldek?

Óvjuk meg Földünket!

Bár megszűnt a szmogriadó, azonban a légszennyezettségre folyamatosan ügyelnünk kell! Magyarországon a levegőminőséggel sajnos csak akkor foglalkozunk komolyan, ha nagy a baj. Pedig lakóhelyünk tisztaságáért mi is sokat tehetünk. Autóba csak akkor ülünk, ha messzire utazunk, kerületen belül gyalogoljunk, biciklizzünk vagy válasszuk a tömegközlekedést. A háztartásokban keletkezett mellékterméket gyűjtjük szelektíven, és ne feledkezzünk meg a veszélyes hulladékokról sem! Óvjuk környezetünket, parkjainkat!



Újlipótváros Zajtalan és környezetbarát

Közlekedik a Lipóciataxi

Már közlekedik az az elektromos autó, amit főleg nyugdíjasok vehetnek igénybe minimális térítés ellenében (100-300 Ft/út). A kisautó egyelőre az Ipoly utca–Pozsonyi út–Budai Nagy Antal–Tátra utca által határolt területen közlekedik a délelőtti és kora délutáni órákban. A közlekedési eszköz árammal működik, zajtalan és környezetbarát, de mivel egy töltéssel 50-70 km-t tud megtenni, így Újlipótvárosból nem megy ki.

– A Lipóciataxira a vezetőn kívül 5 személy fér fel, így aki nem nyugdíjas, csak akkor veheti igénybe, ha van szabad hely. A taxinak hamarosan weboldala is lesz, ahol lehet követni a pontos útvonalat, illetve a még jobb működtetésre szóló ötleteket várjuk az info@lipocia.hu címre, vagy a 1137 Bp., Pannónia u. 11. Lipócia újság szerkesztőségébe – tájékoztatott Salgó Adrienne, a magazin főszerkesztője.



	A BOLT "SZEMÉNK" ÜVEGEZETT RÉSZÉ	KÖZVETLENÜL A NEGYEDIK UTAN ÁLL A SORBAN	PÁRATLAN VITAI	SPANYOL AUTÓK JELZÉSE	AZ EGYIK ÉVSZAKRA FÉLTETETT (TÚZELŐ)	SAJÓKIRÁLYI MAI NEVE (KIRÁLY)	JÓKAI HŐSNŐ A FERETE GYÉMÁNTONBAN	ZORRO JELE	LŐPOR ALKOTÓ-ELEME	NAGY-LEVELÜ GYOM-NOVÉNY	FÜR ... SZABÓ MAGDA REGÉNYE	INYES-MESTER, AZ EVÉS-IVÁS SZAKÉRTŐJE
VALAMIBŐL ... ADOTT DOLGOBÓL KIFOLYÓLAG												
EZEN A HELYEN				INDOK, ARGUMENTUM				ETERMIT				
RÖPKÖDNI KEZDI			SZERZŐDÉST KÉZJEGYVEL ELLÁT					MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ	MANNEKEN ... (SZOBOR) FILMRENDÉZŐ (GÁBOR, 1946-1985)			
JUTTAT, AJÁNDÉKOZ			BESZÉD VÁZLATA, ID. SZÓVAL MINIMÁLIS, RÖVIDEN									
... BASINGER; NEVES AM. SZÍNHÁZ			ALARM							ÉS, LATINUL IFJUSÁGI CSÚCS, RÖVIDEN		
... NEM INGE, NE VEGYE MAGÁRA! KÖZMONDÁS							BECEZETT ODETT				RÁDIUSZ, RÖVIDEN A "BRESCHAI HIÉNA" (JULIUS)	
TAHULÓ VEZETŐ JELE		AZONOSÍTÓ JELZÉS FALUSI HÁZ ELŐTERE, HÉPÍSEH			HITCHCOCK-FILM (1960) LAKÁSRÓL LAKÁSRÁ JÁR ÁRUJÁVAL							
ALAP-SZÉLEK		RAHÓ DROGOSZ NEVE ... DOBLE; AZ 1920-AS ÉVEK TÁNCÁ							... MARINO; MINIMÁLIS KACSA-FAROK			
MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ										A FOLYÓ VÉGET		
LETT TÁVIRATI IRÓDA NEVBETŰ				TOLNAI "PÉLDÁS" KÖZSÉG RENDBEN VANI						NEGYZET-METER, RÖV. TÁJVEDELMI KÖRZET, RÖVIDEN		
... ANYÓ; PEER GYNT ANYJA IBSENHE					FÖLÉ ELLENTÉTE AZ ÖDÖGÉN VEGYJELE				A GÖRÖG ÁBÉCE 19. BETŰJE 1. RÓMAI SZÁMMAL			
IDŐRENDEI, IDŐRENDEI ÁLLÍTOTT, ID. SZÓVAL												



Előző rejtélyünkben egy kerületi magyar költőné nevét és könyvének címét rejtettük el. A helyes megfejtés Földeáki-Horváth Anna: Olvadó idő. Könyvjutalmat nyertek: Rostás Péter József, Füzesné Somogyi Gyöngyi. Ezenkívül a Kerületi Közművelődési Nonprofit Kft. jóvoltából koncertjegyeket nyertek: Szőke Edit, Szabó István. Mostani rejtélyünkben szintén egy fiatal kerületi magyar íróné nevét és könyvének címét rejtettük el. Beküldési határidő: november 25. A helyes megfejtést beküldők között könyveket és a Kerületi Közművelődési Nonprofit Kft. jóvoltából koncertjegyeket sorsolunk ki.



Kezdetét veszi a természet pihenő időszaka

Márton-napi finomságok



A népszokás szerint Márton-nap, vagyis november 11-e zárja le az éves gazdasági munkákat, kezdetét veszi a természet téli, pihenő időszaka. Hajdanán e napon kóstolták meg az újbort és vágta le először tömött libákat. Napjainkban ebből leginkább a jóízű és gazdag falatozás maradt fent, országszerte rendeznek vigasságokat. Azonban ne csüggedjünk, ha lemaradtunk a mulatságról, a fazékba azért kerülhet liba!